

Contract of Insurance

Pojistná smlouva

Policyholder /
Pojistník:

Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.
ID No. / IČO: 45279314
Tax ID No. / DIČ: CZ45279314
Registered office / sídlo: Praha 1, Vodičkova
34/701, 111 21
Registered in the Commercial Register
maintained by the Municipal Court in Prague,
Section B, Insert 1619 / *zapsaná v obchodním
rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,
oddíl B, vložka 1619*
represented by / *kterou zastupuje* David
Havlíček, Chairman of the Board of Directors
/ *předseda představenstva*

Policy Number /
Číslo smlouvy:

FSXFI2400493

Period / Období:

From 1st December 2024 to 30th November 2025
Od 1. prosince 2024 do 30. listopadu 2025



Aon Belgium BV (UK Branch)

Registered Office | Telecomlaan 5-7 | 1831 Diegem | Belgium.

Aon Belgium BV (UK Branch) Companies House registration number BR020969

Aon Belgium BV is authorised and regulated in Belgium as an insurance intermediary by the Belgian Financial Services and Markets Authority under number 013982.

Aon Belgium BV (UK Branch) is authorised and regulated by the UK Financial Conduct Authority and is registered under Financial Services Register number 972556. VAT REGD. No. : GB 480 8401 48

Information for Aon Clients

Informace pro klienty společnosti Aon

This document is by the **Insurer** and the **Policyholder** agreed Contract of Insurance which provides evidence of cover in accordance with the heading "Insurer Contract Documentation" in the Risk Details section.

The Contract Administration and Advisory Sections and Security Details are in English only and facilitate the administration of the placement between the **Insurer** and Broker.

To ensure that the insurance coverage we have placed for you meets your needs, please review this document carefully (including but not limited to applicable limits, sub-limits, deductibles, terms and conditions). In the event that this document contains errors or otherwise does not meet your needs, please advise us immediately as this will reduce the chance that you later sustain uninsured losses. This also applies to any queries you may have about the document. Unless we hear from you to the contrary within 30 days, we and you will deem the document provided to you fully conforms with your needs and instructions.

*Tento dokument je mezi **pojistitelem** a **pojistníkem** sjednaná pojistná smlouva, která dokládá pojistné krytí v souladu s kapitolou „Pojistná smluvní dokumentace pojistitele“ v části Údaje o riziku.*

*Oddíly Správa smlouvy a Poradenství a Údaje o zajištění (Security details) jsou pouze v anglickém jazyce a vymezují správu pojištění mezi **pojistitelem** a makléřem.*

Abyste se ujistili, že pojistné krytí, které jsme pro vás umístili na trhu, odpovídá vašim potřebám, pečlivě si prostudujte tento dokument (mimo jiné včetně platných limitů, sublimitů, odečitatelných položek, pojistných podmínek). V případě, že tento dokument obsahuje chyby nebo jinak neodpovídá Vašim potřebám, neprodleně nás o tom informujte, snížíte tím možnost, že později dojde k nepojištěné škodě. To platí i pro případné dotazy, které k tomuto dokumentu můžete mít. Pokud nám do 30 dnů neoznámíte opak, budeme my i vy považovat dokument, který vám byl poskytnut, za plně odpovídající vašim potřebám a pokynům.

Remuneration / Odměňování

Aon may act as a Managing General Agent (MGA) on behalf of an Insurer for a single product, product line or their participation. In addition to any commission earned by the Global Broking Centre (GBC), the MGA is remunerated for the work undertaken on behalf of the **Insurer** and this may include profit or contingent commission.

Any participation placed via such an arrangement can be clearly identified as Aon Underwriting Managers (AUM) or Maven Underwriters on behalf of the applicable Insurer within the Security Details Section.

Aon may earn other remuneration from Insurers in respect of administration and management activities it undertakes at the time of placement, or during the period of the **Insurance**, in relation to specific products and facilities which facilitate the **Insurers'** own activities. Insurers may also ask the GBC to place facultative reinsurance and may independently remunerate the GBC for these services through the payment of commission.

Further details will be provided by Aon on request.

*Aon může jednat jako Managing General Agent (MGA) jménem pojistitele pro jednotlivý produkt, produktovou řadu nebo jejich část. Kromě případné provize získané Globálním makléřským centrem (GBC) je MGA odměňován za práci vykonanou jménem **pojistitele**, což může zahrnovat zisk nebo podmíněnou provizi.*

Jakákoli část rizika umístěná prostřednictvím takové dohody může být v rámci oddílu o údajích o pojištění / zajištění jasně označena jako Aon Underwriting Managers (AUM) nebo Maven Underwriters jménem příslušného pojistitele.

Společnost Aon může od pojistitelů získat další odměnu za správní a řídicí činnosti, které vykonává v době umístění rizika nebo během doby trvání **pojištění**, a to v souvislosti s konkrétními produkty a nástroji, které usnadňují vlastní činnosti **pojistitelů**. Pojistitelé mohou rovněž požádat GBC o umístění fakultativního zajištění a mohou GBC za tyto služby samostatně odměňovat prostřednictvím výplaty provize.

Další podrobnosti poskytne společnost Aon na vyžádání.

Taxes / Daně

Over the course of the placement of your Insurance Aon collect information relating to the underlying risks and the location of such risks. This information can assist in identifying premium allocations by country/territory and to produce tax schedules for inclusion in contract documentation. It is your obligation to ensure the accuracy of such information.

Where applicable, Aon will collect the tax amounts due and pass them to the **Insurer(s)** to settle with the relevant tax authorities. **Insurers** will be responsible for confirming that the taxes identified for collection in the tax schedule are correct. In certain circumstances, taxes may be payable by the **Insured**. Whilst we endeavour to identify such taxes, please note that Aon is not a tax adviser, and it is your responsibility to ensure that such taxes are correctly identified and remitted. If you require independent advice on your tax liabilities, you should consult with your tax adviser.

It is important to note that where a tax schedule is completed this merely represents a proposed apportionment of premium calculated on a pro rata basis and utilises rates that Aon has taken from tax calculation systems, as at the date the tax schedule was produced. The purpose of tax schedules is to provide information to **Insurers** which they may, if they wish, use in establishing an apportionment of premium for taxation and legislative reporting purposes.

This procedure in no way changes Insurers' responsibilities for making this calculation and/or ensuring that the correct tax rates are applied.

V průběhu sjednávání vašeho pojištění shromažďuje společnost Aon informace týkající se podkladových rizik a jejich umístění. Tyto informace mohou pomoci při určování rozdělení pojistného podle zemí/teritorií a při sestavování daňových rozpisů pro zahrnutí do smluvní dokumentace. Je vaší povinností zajistit přesnost těchto informací.

*Tam, kde to přichází v úvahu, společnost Aon vybere dlužné daňové částky a předá je **pojistiteli (pojistitelům)** k vypořádání s příslušnými daňovými úřady. **Pojistitelé** budou zodpovědní za potvrzení, že daně určené k výběru v daňovém rozpisu jsou správné. Za určitých okolností mohou být daně placeny **pojištěným**. I když se snažíme takové daně identifikovat, vezměte prosím na vědomí, že Aon není daňový poradce a je vaší odpovědností zajistit, aby takové daně byly správně identifikovány a odvedeny. Pokud potřebujete nezávislé poradenství ohledně svých daňových povinností, měli byste se poradit se svým daňovým poradcem.*

*Je důležité si uvědomit, že pokud je vyplněn daňový rozpis, představuje to pouze navrhované rozdělení pojistného vypočtené na poměrném základě a využívající sazby, které společnost Aon převzala ze systémů pro výpočet daní, a to ke dni, kdy byl daňový rozpis vypracován. Účelem daňových rozpisů je poskytnout **pojistitelům** informace, které mohou, pokud si to přejí, použít při stanovení rozdělení pojistného pro účely zdanění a legislativního vykazování.*

*Tento postup v žádném případě nemění odpovědnost **pojistitelů** za provedení tohoto výpočtu a/nebo zajištění použití správných daňových sazeb.*

RISK DETAILS

UNIQUE MARKET REFERENCE/ ČÍSLO SMLOUVY	B1704FSXFI2400493	
TYPE/ Druh pojištění	Contract Classification/ Klasifikace smlouvy:	Insurance Pojištění
	Description / Popis:	Directors and Officers Liability Insurance / Pojištění odpovědnosti managementu za škodu
INSURED (The Policyholder) / POJISTNÍK	Name/ Název:	Exportni garancni a pojistovaci spolecnost, a.s.
	Address / Adresa:	Vodickova 34/701 1 Praha Czech Republic 111 21
PERIOD OF INSURANCE / DOBA POJIŠTĚNÍ	From / Od:	1 st December 2024 / 1. prosince 2024
	To / Do:	30 th November 2025 / 30. listopadu 2025 Both Days Inclusive Local Standard Time at the Principal Address of the Insured / Oba dny včetně, v místním standardním čase v sídle pojištěného .
INTEREST / POJISTNÝ ZÁJEM	Directors and Officers Liability / Odpovědnost managementu za škodu	
LIMIT OF LIABILITY / LIMIT PLNĚNÍ	EUR 10,000,000 Each and Every Loss and in the annual aggregate / za každou škodu a v ročním úhrnu	
ADDITIONAL EXCESS LIMIT FOR NON- INDEMNIFIABLE LOSS / DODATEČNÝ LIMIT PRO ČLENY ORGÁNŮ	a) Individual Additional Excess Limit for Non-Indemnifiable Loss: EUR 200,000 Limit of Liability per Non-executive Directors / Individuální dodatečný limit pojistného plnění pro nevýkonné členy orgánů: 200 000 EUR. b) Aggregate Additional Excess Limit for Non-Indemnifiable Loss: EUR 400,000 Limit of Liability for all Non-executive Directors / Souhrnný dodatečný limit pojistného plnění pro nevýkonné členy orgánů: 400 000 EUR.	

**INSURANCE
COVERS /
POJIŠTĚNÍ
SE VZTAHUJE NA**

Insurance Cover / <i>Pojistné krytí 1.1</i>	Management Liability / <i>Odpovědnost managementu</i>	Covered / Kryto
Insurance Cover / <i>Pojistné krytí 1.2</i>	Pre-Claim Inquiry / <i>Náklady šetření</i>	Covered / Kryto
Insurance Cover / <i>Pojistné krytí 1.4</i>	Company Securities Liability / <i>Odpovědnost za cenné papíry společnosti</i>	Covered / Kryto
Extension / <i>Rozšíření 2.1</i>	Assets & Liberty / <i>Osobní majetek a svoboda</i>	Covered / Kryto
Extension / <i>Rozšíření 2.2</i>	Derivative Investigation Hearing costs / <i>Náklady na vyšetřování odvozených škod</i>	Covered / Kryto
Extension / <i>Rozšíření 2.3</i>	Insolvency Hearing Cover / <i>Náklady související s insolvenčním řízením</i>	Covered / Kryto
Extension / <i>Rozšíření 2.4</i>	Reputation Expenses / <i>Náklady na očištění dobrého jména</i>	Covered / Kryto
Extension / <i>Rozšíření 2.5</i>	Regulatory Enforcement / <i>Náklady související s regulatorním řízením</i>	Covered / Kryto sublimit / dílčí limit plnění EUR 500,000
Extension / <i>Rozšíření 2.6</i>	Corporate Manslaughter / <i>Náklady související s odpovědností právnické osoby v případě úmrtí a škodách na životě</i>	Covered / Kryto
Extension / <i>Rozšíření 2.7</i>	Circumstance/Claim Mitigation / <i>Náklady na zmírnění dopadů okolností/nároků</i>	Covered / Kryto
Extension / <i>Rozšíření 2.8</i>	International Jurisdiction / <i>Náklady související s mezinárodní soudní příslušností</i>	Covered / Kryto
Extension / <i>Rozšíření 2.9</i>	Interpretive Counsel / <i>Náklady na domácího zástupce pro pojištěného</i>	Covered / Kryto
Extension / <i>Rozšíření 3.1</i>	New Subsidiaries / <i>Nové dceřiné společnosti</i>	Covered / Kryto
Extension / <i>Rozšíření 3.2</i>	Discovery Period / <i>Dodatečná lhůta pro zjištění a oznámení nároků</i>	Covered / Kryto
Extension / <i>Rozšíření 3.3</i>	10 years Run-Off for Retired Insured Persons / <i>10 let pro zjištění a oznámení nároků pro bývalé pojištěné osoby vč. osob požívajících starobní důchod</i>	Covered / Kryto
Extension / <i>Rozšíření 3.4</i>	Emergency Costs / <i>Náklady na mimořádné události</i>	Covered / Kryto
Extension / <i>Rozšíření 3.5</i>	Environmental Violation / <i>Škody na životním prostředí</i>	Covered / Kryto

Not mentioned above means Not covered.

Není-li uvedeno výše, znamená to, že není kryto.

**SUB-LIMITS OF
LIABILITY / DÍLČÍ
LIMITY PLNĚNÍ**

Extension / Rozšíření		
2.1 (ii)	Assets & Liberty Extradition Expenses (Accredited Crisis Counsellor and/or Tax Advisor) / <i>Výdaje na vydání majetku a osvobození (akreditovaný krizový poradce a/nebo daňový poradce)</i>	EUR 1,000,000 in the aggregate / <i>v úhrnu</i>
2.1 (ii)	Assets & Liberty Extradition Expenses (Public Relations Consultants) / <i>Výdaje na vydání majetku a osvobození (poradci pro styk s veřejností)</i>	EUR 500,000 in the aggregate / <i>v úhrnu</i>
2.1 (iii)	Assets & Liberty Personal Expenses / <i>Osobní výdaje na ochranu majetku a svobody</i>	EUR 200,000 in the aggregate / <i>v úhrnu</i>
2.2	Derivative Investigation Costs / <i>Náklady na vyšetřování odvozených nároků</i>	EUR 500,000 in the aggregate / <i>v úhrnu</i>
2.3	Insolvency Hearing Cover / <i>Náklady související s insolvenčním řízením</i>	EUR 500,000 in the aggregate / <i>v úhrnu</i>
2.5	Reputation Expenses / <i>Náklady na očištění dobrého jména</i>	EUR 500,000 in the aggregate / <i>v úhrnu</i>
2.8	Circumstance/Claim Mitigation: Mitigation Costs; Prosecution Costs and Professional Fees / <i>Zmírnění okolností/nároků: Náklady na zmírnění následků; náklady na trestní stíhání a odměny za odborné úkony</i>	10 % of the limit of liability with a maximum of EUR 1,000,000 / <i>10 % z limitu plnění, maximálně však 1 000 000 EUR.</i>
3.4	Emergency Costs / <i>Náklady na mimořádné události</i>	10 % of the limit of liability / <i>10 % z limitu plnění</i>

Sub-limits of liability shown are the total amount payable under all Insurance Covers purchased and Extensions combined. When sub-limit is not mentioned, cover up to total limit of liability in the policy is concluded.

Uvedené dílčí limity plnění představují celkovou částku plnění v rámci všech zakoupených pojistných krytí a rozšíření dohromady. Pokud není dílčí limit uveden, pojištění se sjednává do výše celkového limitu plnění v pojistné smlouvě.

**RETENTION /
SPOLUÚČASTI**

EUR Nil in respect of Non-Indemnifiable Loss
EUR 20,000 in respect of Indemnifiable Loss
EUR 20,000 for Securities Claims

*Bez spoluúčasti u pojištění osob
20 000 EUR v souvislosti s odškodnitelným nárokem
20 000 EUR pro nároky související s cennými papíry*

**DISCOVERY
PERIOD / OBDOBÍ
PRO ZJIŠTĚNÍ A
OZNÁMENÍ
NÁROKŮ**

1 year: 100 % of the full annual premium in effect at the expiry of the policy period
2 years: 160 % of the full annual premium in effect at the expiry of the policy period
3 years: 180 % of the full annual premium in effect at the expiry of the policy period
6 years: 200 % of the full annual premium in effect at the expiry of the policy period

*1 rok: 100 % ročního pojistného platného v době uplynutí pojistného období
2 roky: 160 % celého ročního pojistného platného v době uplynutí pojistného období
3 roky: 180 % ročního pojistného platného v době uplynutí pojistného období
6 let: 200 % ročního pojistného platného v době uplynutí pojistného období*

**RETROACTIVE
DATE /
RETROAKTIVNÍ
DATUM**

01.06.1992

**CONTINUITY DATE /
DATUM
NÁVAZNOSTI**

01.12.2020

**SITUATION /
ÚZEMNÍ ROZSAH**

Worldwide including USA & Canada
Celý svět včetně USA a Kanady

**CLAIMS PAYABLE
IN / MĚNA**

EUR

**NOTICE OF CLAIM/
OZNAMOVÁNÍ
ŠKOD**

Notice of all claims and/or circumstances should be made to Insurers via ukfclaims@aon.co.uk. Notifications may be copied in writing to Head of Claims, Financial Services Group, The Aon Centre, The Leadenhall Building, 122 Leadenhall Street, London, EC3V 4AN, England and, notice

of all claims and/or circumstances can be made to Aon Central and Eastern Europe a.s., Prague, Czech Republic.

Oznámení o všech nárocích a/nebo okolnostech je třeba zaslat pojistiteli prostřednictvím ukfclclaims@aon.co.uk. Oznámení lze zasílat v písemné podobě na adresu: Head of Claims, Financial Services Group, The Aon Centre, The Leadenhall Building, 122 Leadenhall Street, London, EC3V 4AN, England; a oznámení o všech nárocích a/nebo okolnostech mohou být zaslány i na Aon Central and Eastern Europe a.s., Prague, Czech Republic.

**CONDITIONS/
PODMÍNKY**

As per the Wording attached
Dle přiložených pojistných podmínek

**SUBJECTIVITIES/
ODDĚLENOST**

Individual (Re)insurers may have applied subjectivities to their line under their participation in the Security Details

Jednotliví pojistitelé (či zajistitelé) mohou uplatnit odděleně účasti na svých liniích dle sekce o údajích o zajištění.

**NOTICES/
OZNÁMENÍ**

Please refer to the below link for information on how personal data is processed by (re)insurer(s) who are members of the London Market Group

Pod níže uvedeným odkazem naleznete informace o tom, jak jsou osobní údaje zpracovávány pojistiteli (či zajistiteli), kteří jsou členy London Market Group

[LMG Data Protection Insurance Market Core Uses Information Notice](#)

**CHOICE OF LAW
AND JURISDICTION/
VOLBA PRÁVA A
SOUDNÍ
PŘÍSLUŠNOSTI**

**Choice Of Law /
Volba práva:**

This insurance shall be governed by and construed in accordance with the laws of Czech Republic.

Pojistná smlouva a její výklad se řídí právním řádem České republiky.

**Jurisdiction /
Pravomoc soudů:**

The parties shall submit to the jurisdiction of the Courts of Czech Republic.

Spory budou předkládány věcně příslušným soudům České republiky.

This contract (including, without limitation, any issues arising out of or in connection with its negotiation, validity, enforceability or other non-contractual disputes) is in all respects to be construed in accordance with and governed by Czech law only. The **Insurers** and the **Insured** agree:

- i) that any dispute(s) arising out of or in connection with this contract are subject to the exclusive jurisdiction of the Czech Courts ("the Selected Court");
- ii) to comply with all requirements necessary to give the Selected Court jurisdiction;
- iii) to waive any objection on the grounds of forum non-convenience or otherwise; and
- iv) not to cause to be issued any legal decision in respect of this contract in any country other than the country of the Selected Court except for legal proceedings to enforce a final judgment of the Selected Court or any interim proceedings to protect the position of either party in support of proceedings commenced or to be commenced in the Selected Court.

*Tato smlouva (včetně, bez jakýchkoli omezení, jakýchkoli otázek vyplývajících z jejího sjednání, platnosti, vymahatelnosti nebo jiných mimosmluvních sporů) se ve všech ohledech vykládá pouze v souladu s českým právem a řídí se jím. **Pojistitel a pojištěný** se dohodli, že:*

- i) veškeré spory vyplývající z této smlouvy nebo v souvislosti s ní podléhají výlučné pravomoci českých soudů („vybraný soud“);*
- ii) splní všechny požadavky nezbytné pro určení příslušnosti vybraného soudu;*
- iii) se vzdají námítky z důvodu nepřislusnosti soudu nebo z jiných důvodů; a*
- iv) nevyvolají vydání jakéhokoli soudního rozhodnutí v souvislosti s touto smlouvou v jiné zemi, než je země vybraného soudu, s výjimkou soudního řízení k výkonu pravomocného rozhodnutí vybraného soudu nebo jakéhokoli předběžného řízení na ochranu postavení jedné ze stran na podporu řízení, které bylo nebo bude zahájeno u vybraného soudu.*

**PREMIUM /
POJISTNÉ**

Gross Premium: EUR 45,000.00 (100%) Annual
/ **hrubé pojistné:** ročně (100 %)

**PREMIUM
PAYMENT TERMS/
PLATEBNÍ
PODMÍKY**

Premium shall be paid upon the issued invoice on the Aon Central and Eastern Europe a.s. bank account number: 1017480893/0300. Insurer declares the premium as paid by the date the amount is registered on above account. Premium will be paid in one transfer until 30 days from the policy inception date

Pojistné se platí na základě vystavené faktury na bankovní účet společnosti Aon Central and Eastern Europe a.s. číslo: 1017480893/0300. Pojistitel prohlašuje pojistné za uhrazené dnem připsání částky na výše uvedený účet. Pojistné bude uhrazeno jednorázově do 30 dnů od data počátku pojištění

**TAX(ES) PAYABLE
AND
ADMINISTERED BY
(RE)INSURED OR
THEIR AGENT
DANĚ
PLACENÉ**

None / Žádné

**A SPRÁVOVANÉ
POJIŠTĚNÝM
(ZAJIŠTĚNÝM)
NEBO JEJICH
ZÁSTUPCEM**

**TAXES PAYABLE
BY INSURED AND
ADMINISTERED BY
INSURERS / DANĚ
PLACENÉ
POJIŠTĚNÝM A
SPRÁVOVANÉ
POJISTITELI**

None / Žádné

**TAXES PAYABLE
BY INSURERS AND
ADMINISTERED BY
THE INSURED OR
THEIR AGENT /
DANĚ, KTERÉ
PLATÍ POJISTITELÉ
A KTERÉ
SPRAVUJE
POJIŠTĚNÝ NEBO
JEHO ZÁSTUPCE**

None / Žádné

**INSURER
CONTRACT
DOCUMENTATION /
SMLUVNÍ
DOKUMENTACE
POJISTITELE**

This contract will be evidenced by this document which details the contract terms entered into by the insurer(s) and constitutes the contract document.

Tato smlouva bude doložena tímto dokumentem, který obsahuje podrobné informace o smluvních podmínkách uzavřených pojistitelem (pojistiteli) a představuje smluvní dokument.

**POLICY LANGUAGE
/ JAZYK POJISTNÉ
SMLOUVY**

This contract is written in English and Czech. In case of any discrepancies between the English and Czech versions, the English version shall prevail.

Text této pojistné smlouvy je v angličtině a v češtině. V případě jakýchkoli rozporů mezi anglickou a českou verzí je rozhodující anglická verze.

**CONTRACTS
REGISTER /
REGISTR SMLUV**

Shall there be such an obligation, the Policyholder hereby obliges to submit this policy to publication within the Contracts Register in the scope, form and by the deadlines stated by the Contracts Register Act No. 340/2015 Coll. The Policyholder consents, such an obligation shall not deprive the **Insurer** of its right to publicize this policy within the Contracts Register by itself. The Policyholder also states and confirms that, shall the Policyholder differ from the **Insured Person**, each of the **Insured Persons** consents to the publication.

Before submitting, the Policyholder also obliges to anonymize (by blacking out) details that, in its nature, should not be publicized (e.g. personal data of natural persons).

Pokud taková povinnost vznikne, pojistník se tímto zavazuje předložit tuto pojistnou smlouvu k uveřejnění v rámci registru smluv v rozsahu, formě a lhůtách stanovených zákonem o registru smluv, zákon č. 340/2015 Sb. Pojistník souhlasí s tím, že taková povinnost nezbavuje

pojistitele práva uveřejnit tuto pojistnou smlouvu v rámci registru smluv sám. Pojistník dále prohlašuje a potvrzuje, že v případě, že se pojistník liší od **pojištěného**, souhlasí se zveřejněním každá z **pojištěných osob**.

Před odesláním je pojistník rovněž povinen anonymizovat (znečitelněním) údaje, které by ze své podstaty neměly být zveřejněny (např. osobní údaje fyzických osob).

RISK DETAILS - WORDING

Pojistné podmínky

In consideration of the payment of the premium or agreement to pay the premium the **Insurer** and the **Policyholder** agree as follows:

All coverages granted for **Loss** under this policy are provided solely for **Claims** first made against an **Insured**, and other **Insured Events** first arising, during the **Policy Period** and reported to the **Insurer** as required by this policy.

*S přihlédnutím k zaplacení pojistného nebo k souhlasu s placením pojistného **pojistitel** a **pojistník** souhlasí s následujícím:*

*Veškerá pojistná plnění poskytovaná za **škody** podle této pojistné smlouvy se poskytují pouze na **pojistné události**, které byly poprvé uplatněny vůči **pojištěnému**, a na další **pojistné události**, které poprvé nastaly během **pojistné doby** a byly nahlášeny **pojistiteli** v souladu s požadavky této pojistné smlouvy.*

1. Covers / Pojistné krytí

1.1 Management Liability / Odpovědnost managementu

The **Insurer** will:

- (i) pay the **Loss** of each **Insured Person** arising from a **Claim** against that **Insured Person** except to the extent that the **Insured Person** has been indemnified by the **Company** for the **Loss**; and
- (ii) reimburse or pay on behalf of the **Company** for any **Loss** arising from a **Claim** against an **Insured Person** for which it has indemnified an **Insured Person**.

Pojistitel uhradí:

- (i) **škodu** každé **pojištěné osoby** vyplývající z **nároku** vůči této **pojištěné osobě**, s výjimkou rozsahu, v jakém byla **pojištěná osoba** odškodněna **společností** za **škodu**; a
- (ii) **uhradit** nebo **zaplatit** jménem **společnosti** jakoukoli **ztrátu** vyplývající z **nároku** vůči **pojištěné osobě**, za kterou **společnost** **pojištěnou osobu** odškodnila.

1.2 Pre-Claim Inquiry / Náklady vyšetřování

The **Insurer** will pay the **Pre-Claim Inquiry Costs** of each **Insured Person** arising from a **Pre-Claim Inquiry**.

Pojistitel uhradí **náklady na šetření před vznikem pojistné události** každé **pojištěné osobě**, které vzniknou v souvislosti s **šetřením před vznikem pojistné události**.

1.3 Special Excess Protection for Non-Executive Directors / Dodatečné krytí pro nevýkonné členy orgánů

The **Insurer** will pay the **Non-Indemnifiable Loss** of each and every **Non-Executive Director** arising from a **Claim** against that **Non-Executive Director**, up to the **Non-Executive Director Special Excess Limit**, when: (i) the **Limit of Liability**; (ii) all other valid and collectible management liability insurance, whether specifically written as excess over the **Limit of Liability** or otherwise; and (iii) all other indemnification for loss available to any **Non-Executive Director**, for that **Single Claim** have all been exhausted.

The **Insurer's** aggregate liability under this Insurance Cover 1.3 (Special Excess Protection for Non-Executive Directors) for all **Non-Executive Directors** is subject to the **Non-Executive Director Special Excess Aggregate Limit** specified in the Schedule.

Pojistitel uhradí společnost neodškodnitelnou škodu za každého nevýkonného člena orgánu vyplývající z nároku vůči tomuto nevýkonnému členovi, a to až do výše zvláštního limitu pojistného plnění pro nevýkonné členy orgánů, pokud: (i) limit odpovědnosti; (ii) všechna ostatní platná a vymahatelná pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou výkonným členem orgánu, ať už výslovně sjednaná jako nadlimitní nad limitem odpovědnosti, nebo jinak; a (iii) všechny ostatní náhrady škody, které má kterýkoli nevýkonný člen orgánu k dispozici, pro tento jednotlivý nárok byly vyčerpány.

Úhrnná odpovědnost **pojistitele** podle tohoto pojistného krytí 1.3 (Zvláštní nadlimitní ochrana pro nevýkonné členy orgánů) pro všechny **nevýkonné členy orgánů** podléhá **zvláštnímu nadlimitnímu souhrnnému limitu pro nevýkonné členy orgánů** uvedenému v Přehledu pojištění.

1.4 Company Securities Liability / Závazky z cenných papírů společnosti

The **Insurer** will pay the **Loss** of each **Company** arising from a **Securities Claim** brought against a **Company**.

Pojistitel uhradí ztrátu každé společnosti vyplývající z nároku na náhradu škody z cenných papírů vzneseného proti společnosti.

2. Director and Officer Protection Suite / Speciální část pojistného krytí pod obchodním názvem Director and Officer Protection Suite

2.1 Assets & Liberty / Majetek a osvobození

The **Insurer** will pay:

- (i) **Defence Costs** and **Prosecution Costs** with respect to any **Asset and Liberty Proceeding** or **Extradition Proceeding**;
- (ii) **Extradition Expenses**, subject to the Sub-Limit specified in the Schedule; and
- (iii) **Personal Expenses** in the event of a **Confiscation Order**, subject to the Sub-Limit specified in the Schedule,

of each **Insured Person**.

Pojistitel vyplátí:

- (i) ***náklady na zastoupení a náklady na trestní stíhání** v souvislosti s řízením o majetku a osvobození nebo řízením o vydání;*
- (ii) ***výdaje na vydání osoby**, s výhradou dílčího limitu uvedeného v Přehledu pojištění; a*
- (iii) ***osobní výdaje** v případě příkazu k zajištění/zabavení, s výhradou Dílčího limitu uvedeného v Přehledu pojištění,*

každé pojištěné osoby.

2.2 Derivative Investigation Hearing / Šetření odvozených nároků

The **Insurer** will pay the **Derivative Investigation Hearing Costs** of each **Insured Person**.

Pojistitel uhradí každému pojištěnému náklady spojené s vyšetřováním odvozených nároků.

2.3 Insolvency Hearing Cover / Náklady v souvislosti s insolvenčním řízením

The **Insurer** will pay the **Insolvency Hearing Costs** of each **Insured Person**, subject to the Sub-Limit specified in the Schedule.

Pojistitel uhradí náklady v souvislosti s insolvenčním řízením každé pojištěné osoby, a to v rámci dílčího limitu uvedeného v Přehledu pojištění.

2.4 Reputation Expenses / Výdaje na očištění dobrého jména

The **Insurer** will pay the **Reputation Expenses** of each **Insured Person**, subject to the Sub-Limit specified in the Schedule.

Pojistitel uhradí náklady na očištění dobrého jména každé pojištěné osoby v rámci dílčího limitu uvedeného v Přehledu pojištění.

2.5 Regulatory Enforcement / Správní řízení a řízení před příslušnými orgány

(i) Civil Fines and Civil Penalties

The **Insurer** will pay civil fines and civil penalties assessed against any **Insured Person** which an **Insured Person** is legally liable to pay pursuant to:

- (a) any **Claim**, but only where there has been no determination of intentional, grossly negligent or deliberate breach of the law by the **Insured Person**; or
- (b) a **Claim** alleging a violation of the Foreign Corrupt Practices Act, 15, USC Section 78dd–2(g)(2)(B) and Section 78ff–2(c)(2)(B) as amended by the International Anti-Bribery and Fair Competition Act of 1998 (Foreign Corrupt Practices Act) of the United States of America.

(ii) Personal Liability for Corporate Taxes

The **Insurer** will pay unpaid corporate taxes of the **Company** where, and only to the extent that, personal liability for such non-payment of tax is established by law against an **Insured Person** in the jurisdiction in which the **Claim** is made, provided that:

- (a) such liability does not arise from the deliberate or intentional acts of such **Insured Person**; and
- (b) the **Company** is not able to pay the tax either by reason of insolvency or legal prohibition.

(i) Občanskoprávní pokuty a občanskoprávní sankce

Pojistitel uhradí občanskoprávní pokuty a občanskoprávní penále vyměřené pojištěné osobě, které je pojištěná osoba povinna uhradit ze zákona na základě:

- (a) jakéhokoliv **nároku**, avšak pouze v případě, že nebylo zjištěno úmyslné, hrubě nedbalé nebo úmyslné porušení zákona **pojištěnou osobou**; nebo
- (b) **žaloby** za porušení zákona o zahraničních korupčních praktikách, 15 USC, § 78dd-2(g)(2)(B) a § 78ff-2(c)(2)(B), ve znění zákona o mezinárodním boji proti úplatkářství a spravedlivé soutěži z roku 1998 (Foreign Corrupt Practices Act) Spojených států amerických.

(ii) Osobní odpovědnost za daně z příjmů právnických osob

Pojistitel uhradí nezaplacené korporátní daně společnosti pouze v případě, že v jurisdikci, ve které je nárok uplatněn, je ze zákona stanovena osobní odpovědnost pojištěné osoby za nezaplacení daně, a to za předpokladu, že:

1. tato odpovědnost nevznikla v důsledku úmyslného nebo záměrného jednání této **pojištěné osoby**; a
2. **společnost není schopna zaplatit daň buď z důvodu platební neschopnosti, nebo**

zákonného zákazu.

2.6 Corporate Manslaughter / Odpovědnost právnické osoby v souvislosti se škodami na životě

The **Insurer** will pay the **Defence Costs** of any **Insured Person** with respect to any proceeding brought against them for a gross breach of duty of care or equivalent or similar concepts in any jurisdiction causing the death of another person.

Pojistitel uhradí náklady na zastoupení pojištěné osoby v souvislosti s řízením, které je proti ní vedeno pro hrubé porušení povinnosti péče nebo rovnocenných či podobných pojmů v jakékoli jurisdikci, které způsobí smrt jiné osoby.

2.7 Circumstance/Claim Mitigation / Opatření na zmírnění okolností a nároků

Subject to the Sub-Limit specified in the Schedule, the **Insurer** will pay the **Mitigation Costs**, **Prosecution Costs** and **Professional Fees** incurred by an **Insured Person**, with the **Insurer's** prior written consent, to minimize the risk of a **Claim** against an **Insured Person** or to limit the amount of a potential **Claim** against an **Insured Person** provided that:

- (i) notification of the relevant circumstances has been made to the **Insurer** in accordance with Section 6.1 (Notice & Reporting); and
- (ii) if the circumstances notified in accordance with (i) above were to give rise to a **Claim**, that **Claim** result in a civil legal liability of the **Insured Person** to the potential claimant, but no such **Claim** has yet been made by the potential claimant; and
- (iii) any **Mitigation Costs** incurred are reasonably and necessarily incurred by the **Insured Person** and the **Mitigation Costs** are paid directly or indirectly to each potential claimant for the principal purpose of avoiding a **Claim(s)** or limiting a potential **Claim** being made by that potential claimant for a specific **Wrongful Act**; and
- (iv) any **Professional Fees** incurred are reasonably and necessarily incurred by the **Insured Person** to negotiate and facilitate the payment of **Mitigation Costs**; and
- (v) any **Prosecution Costs** incurred are reasonably and necessarily incurred by the **Insured Person** for the principal purpose of avoiding a **Claim(s)** or limiting a potential **Claim** being made by that potential claimant for a specific **Wrongful Act**; and
- (vi) the liability of the **Insurer** under this Director and Officer Protection 2.7 (Circumstance / Claim Mitigation) shall not exceed the liability that would have existed under this policy if the **Claim** had been made against the **Insured Person** by the potential claimant.

In no event shall Section 2.7 (Circumstance / Claims Mitigation) include the remuneration of any **Insured Person**, costs of their time or any other costs or overheads of any **Company**.

S výhradou dílčího limitu uvedeného v Přehledu pojištění uhradí pojistitel náklady na zmírnění následků, náklady na trestní stíhání a odměny za odborné úkony, které pojištěná osoba s předchozím písemným souhlasem pojistitele vynaložila na minimalizaci rizika vzniku nároku vůči pojištěné osobě nebo na omezení výše případného nároku vůči pojištěné osobě za předpokladu, že:

- (i) byly příslušné okolnosti oznámeny **pojistiteli** v souladu s oddílem 6.1 (Oznámení a hlášení); a
- (ii) pokud by okolnosti oznámené v souladu s bodem (i) výše vedly ke **vzniku nároku, který by měl za následek občanskoprávní odpovědnost pojištěné osoby vůči potenciálnímu žalobci, ale potenciální žalobce dosud žádný takový nárok neuplatnil;** a
- (iii) veškeré vynaložené **náklady na zmírnění následků jsou pojištěnou osobou přiměřeně a nezbytně vynaloženy a náklady na zmírnění následků jsou přímo**

nebo nepřímo hrazeny každému potenciálnímu žalobci za hlavním účelem zabránění vzniku **nároku (nároků)** nebo omezení potenciálního **nároku** vzneseného tímto potenciálním žalobcem za konkrétní **protiprávní jednání**; a

- (iv) veškeré vynaložené **poplatky za odborné služby** jsou přiměřeně a nezbytně vynaložené **pojištěnou osobou** za účelem vyjednávání a usnadnění úhrady **nákladů na zmírnění následků**; a
- (v) veškeré vynaložené **náklady na trestní stíhání** byly **pojištěnou osobou** vynaloženy přiměřeně a nezbytně za hlavním účelem zabránění **nároku (nárokům)** nebo omezení potenciálního **nároku** vzneseného potenciálním žalobcem za konkrétní **protiprávní jednání**; a
- (vi) odpovědnost **pojistitele** podle tohoto bodu nepřesáhne odpovědnost, která by existovala podle této pojistné smlouvy, pokud by byl **nárok** uplatněn vůči **pojištěné osobě** potenciálním žadatelem o pojistné plnění.

Oddíl 2.7 (Okolnosti / zmírnění nároků) v žádném případě nezahrnuje odměnu **pojištěné osoby**, náklady na její čas nebo jiné náklady či režijní náklady **společnosti**.

2.8 International Jurisdiction Extension / Rozšíření mezinárodní soudní příslušnosti

With respect solely to **Claims** brought and maintained in an **International Jurisdiction** against an **Insured Person**, the **Insurer** shall apply to such **Claims** the **International Policy** of such jurisdiction if it offers more favourable coverage in respect of the following sections only (to be read together as a whole): Insurance Covers, Definitions and Exclusions. Notwithstanding the above, any specific coverage or exclusion endorsement to this policy shall apply irrespective of the **International Policy**.

Výhradně s ohledem na **nároky** vznesené a vedené v **mezinárodní jurisdikci** proti **pojištěné osobě** **pojistitel** použije na tyto **nároky mezinárodní pojistnou smlouvu** této jurisdikce, pokud nabízí výhodnější krytí pouze ve vztahu k následujícím oddílům (které je třeba vykládat společně jako celek): Pojistná ochrana, definice a výluky. Bez ohledu na výše uvedené platí, že jakékoli specifické krytí nebo dodatek k výlukám k této pojistné smlouvě se použije bez ohledu na **mezinárodní pojistnou smlouvu**.

2.9 Interpretive Counsel / Domácí právní zástupce

The term **Defence Costs** expressly includes reasonable costs and expenses incurred by **Insured Persons** for counsel within their home jurisdiction to interpret and apply advice received from counsel in a foreign jurisdiction in response to any **Securities Claim** in such foreign jurisdiction.

Výraz **náklady na obhajobu** výslovně zahrnuje přiměřené náklady a výdaje vynaložené **pojištěnými osobami** na právní zástupce v jejich domovské jurisdikci za účelem interpretace a použití rad obdržených od právního zástupce v cizí jurisdikci v reakci na jakýkoli **nárok z cenných papírů** v takové cizí jurisdikci.

3. Extensions / Rozšíření

3.1 New Subsidiary / Nová dceřiná společnost

The definition of **Subsidiary** will be automatically extended to include any entity of which the **Policyholder** acquires **Control**, either directly or indirectly through one or more of its other **Subsidiaries**, during the **Policy Period** unless such entity:

- (i) has any of its **Securities** listed on an exchange or market in the United States of America; or
- (ii) is domiciled in the United States of America and has, as of the date of the acquisition, assets which are more than or equal to 25% of the total consolidated assets of the **Policyholder** as of the inception date of the policy.

- (iii) Or is listed or domiciled in the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

*Definice **dceřiné společnosti** bude automaticky rozšířena tak, aby zahrnovala jakýkoli subjekt, nad kterým **pojistník** získá **kontrolu**, ať už přímo nebo nepřímo prostřednictvím jedné nebo více svých dalších **dceřiných společností**, během **pojistné doby**, pokud nejde o subjekt, který:*

- (i) *má jakékoli své **cenné papíry** kótované na burze nebo trhu ve Spojených státech amerických; nebo*
- (ii) *má sídlo ve Spojených státech amerických a k datu nabytí má aktiva, která jsou vyšší nebo rovna 25 % celkových konsolidovaných aktiv **pojistníka** k datu vzniku pojistné smlouvy.*
- (iii) *nebo je zapsán na seznamu nebo má sídlo ve Spojeném království Velké Británie a Severního Irska.*

3.2 Discovery Period / Lhůta pro zjištění a oznámení nároků

Unless a **Transaction** occurs, the **Policyholder** shall be entitled to a **Discovery Period**:

- (i) automatically for 60 days if this policy is not renewed or replaced; or
- (ii) subject to the **Policyholder** making a request for such **Discovery Period** in writing and paying any additional premium required, as specified in the Schedule, no later than 60 days after the expiry of the **Policy Period**.

A **Discovery Period** under this Extension 3.2 (Discovery Period) is non-cancellable.

*Pokud nedojde k **transakci**, má **pojistník** nárok na **dodatečné období pro zjištění a oznámení nároků**:*

- (i) *automaticky po dobu 60 dnů, pokud není tato pojistka obnovena nebo nahrazena; nebo*
- (ii) *za podmínky, že **pojistník** o toto **dodatečné období pro zjištění a oznámení nároků** písemně požádá a zaplatí případné dodatečné požadované pojistné, jak je uvedeno v Přehledu pojištění, nejpozději do 60 dnů po uplynutí **pojistné doby**.*

Dodatečné období pro zjištění a oznámení nároků podle tohoto článku je nezrušitelné.

3.3 10 years Run-Off for Retired Insured Persons / Dodatečná 10 letá lhůta pro zjištění a oznámení nároků pro bývalé pojištěné osoby

The **Insurer** will provide unlimited, but no more than legally permitted in each country, **Discovery Period** for any **Insured Person** who retires or resigns, other than by reason of a **Transaction** or insolvency of the **Policyholder**, prior to or during the **Policy Period**, provided that, on expiry of this policy:

- (i) this policy is not renewed or replaced with any similar management liability cover; or
- (ii) where this policy is renewed or replaced with any similar management liability cover, such renewal or replacement policy does not provide an extended discovery period of at least ten (10) years for such retired **Insured Persons**.

***Pojistitel** poskytne neomezenou, avšak ne delší, než je v každé zemi zákonem povoleno, **dodatečnou lhůtu pro zjištění a oznámení nároků** pro každou **pojištěnou osobu**, která odejde do důchodu nebo odstoupí z funkce, s výjimkou odchodu z důvodu **transakce** nebo insolvence **pojistníka**, před nebo během **pojistné doby**, za předpokladu, že po skončení platnosti této pojistné smlouvy:*

- (i) *tato pojistná smlouva není obnovena nebo nahrazena podobným pojištěním odpovědnosti za škodu způsobenou při výkonu funkce; nebo*
- (ii) *pokud je tato pojistná smlouva obnovena, nebo nahrazena obdobným pojištěním odpovědnosti za škodu managementu, které ale neposkytuje dodatečnou lhůtu v délce*

nejméně deseti (10) let pro bývalé **pojištěné osoby**.

3.4 Emergency Costs / Náklady v krizových situacích

If the **Insurer's** prior written consent cannot reasonably be obtained before **Defence Costs** or **Pre-Claim Inquiry Costs** or costs with respect to a **Crisis Loss** are incurred, then the **Insurer** shall give retrospective approval for such costs, subject to the Sub-Limit specified in the Schedule.

*Pokud nelze předchozí písemný souhlas **pojistitele** získat před vynaložením **nákladů na obhajobu** nebo **nákladů na šetření před pojistnou událostí** nebo **nákladů souvisejících s krizovou škodou**, pak **pojistitel** udělí zpětný souhlas s těmito náklady, přičemž se musí řídit dílčím limitem uvedeným v Přehledu pojištění.*

3.5 Environmental Violation / Škody na životním prostředí

The **Insurer** will pay, in addition to the aggregate **Limit of Liability** up to the amount specified in the Schedule, **Defence Costs** incurred by an **Insured Person** for an **Environmental Violation**.

***Pojistitel** uhradí kromě souhrnného **limitu pojistného plnění** až do výše uvedené v Přehledu pojištění i **náklady na obhajobu**, které **pojištěná osoba** vynaložila v souvislosti s **poškozením životního prostředí**.*

4. Exclusions / Výluky

This policy excludes **Loss** under any Cover, Director and Officer Protection or Extension:

Tato pojistná smlouva obsahuje následující výluky z pojistného krytí:

4.1 Conduct / Úmyslné a kriminální jednání

arising out of, based upon or attributable to:

- (i) the gaining of personal profit or financial advantage to which the **Insured** was not legally entitled; or
- (ii) the committing of any deliberately dishonest or deliberately fraudulent act by the **Insured**,

in the event that any of the above is established by final, non-appealable adjudication in any action or proceeding other than an action or proceeding initiated by the **Insurer** to determine coverage under this policy or by any formal written admission by the **Insured** given under oath, affirmation or similar process where law or regulation requires statements to be made truthfully or any formal admission of fact in writing and signed by the **Insured**.

Nároky vyplývající, založené nebo přičitatelné:

- (i) *získání osobního prospěchu nebo finanční výhody, na kterou **pojištěný** neměl právní nárok; nebo*
- (ii) *spáchání jakéhokoli úmyslně nepoctivého nebo úmyslně podvodného jednání **pojištěným**,*

*v případě, že je některá z výše uvedených skutečností prokázána pravomocným, neodvolatelným rozhodnutím v jiném řízení, než v řízení zahájeném **pojistitelem** za účelem stanovení pojistného krytí podle této pojistné smlouvy, nebo jakýmkoli formálním písemným přiznáním **pojištěného** učiněným pod přísahou, čestným prohlášením nebo podobným postupem v případech, kdy zákon nebo jiný právní předpis vyžaduje, aby prohlášení byla učiněna pravdivě, nebo jakýmkoli formálním písemným přiznáním skutečnosti podepsaným **pojištěným**.*

4.2 Prior Claims and Circumstances / Předchozí nároky a okolnosti

arising out of, based upon or attributable to:

- (i) any facts alleged or the same or related **Wrongful Acts** alleged or contained in any circumstance or **Insured Event** of which notice has been given under any policy of which this policy is a renewal or replacement or which has been given under a similar management liability policy which it may succeed in time;
- (ii) any pending or prior civil, criminal, administrative or regulatory proceeding, investigation, arbitration, mediation, other dispute resolution or adjudication of which an **Insured** had actual notice as of the **Continuity Date**, or alleging or deriving from the same or essentially the same facts alleged in such actions; or
- (iii) any **Insured Event** that would constitute a **Single Claim** with any claim or other matter reported under any policy of which this policy is a renewal or replacement or which it may succeed in time.

Exclusion 4.2 (i) shall not apply to any circumstances which have been notified to the **Insurer** under any earlier policy, but were not accepted by the **Insurer** as a valid notification, and where cover has been maintained continuously with the **Insurer** from the inception date of such earlier policy until the expiry date of this policy.

vyplývající, založené nebo přičitatelné:

- (i) *jakékoliv skutečnosti, nebo stejné či související **protiprávní jednání**, obsažené v okolnosti nebo **pojistné události**, o které bylo učiněno oznámení v jiné pojistné smlouvě, jejíž je tato pojistná smlouva obnovou nebo náhradou, nebo které bylo učiněno v rámci souběžné pojistné smlouvy o odpovědnosti managementu, kterou může tato smlouva nahradit;*
- (ii) *probíhajícímu, nebo předchozímu občanskoprávnímu, trestnímu, správnímu, nebo regulatornímu řízení, vyšetřování, rozhodčímu řízení, předešlému řešení sporů nebo soudnímu rozhodnutí, o kterém byl **pojištěný** k **datu počátku** tohoto pojištění informován, nebo které vyplývá ze stejných nebo v podstatě stejných skutečností, uváděných v takových žalobách;*
- (ii) ***nároku**, který by mohl být považován za **jednu pojistnou událost** s přechozím nárokem, který již byl nahlášen z předešlé pojistné smlouvy, jejíž je tato pojistná smlouva obnovou nebo náhradou, nebo kterou může následovat.*

*Výluka 4.2 (i) se nevztahuje na okolnosti, které byly **pojistiteli** oznámeny v rámci dřívější pojistné smlouvy, ale **pojistitel** je nepřijal jako platné oznámení, a zároveň pokud bylo takové pojištění u **pojistitele** udržováno bez přerušení až do **data počátku** tohoto pojištění.*

4.3 Bodily Injury / Property Damage / Škody na zdraví a na majetku

for bodily injury, sickness, disease, death or emotional distress, or mental anguish of any natural person; or damage to, or destruction, impairment or loss of use of any tangible property.

This Exclusion 4.3 (Bodily Injury/Property Damage) shall not apply to:

- (i) any **Claim** for emotional distress or mental anguish with respect to an **Employment Practices Violation**;
- (ii) **Defence Costs** of any **Insured Person** including with respect to any **Claim** brought against an **Insured Person** for any alleged breach of occupational health and safety law;
- (iii) **Loss** where and to the extent personal liability is established against an **Insured Person**, but only in circumstances where the **Company** has neither indemnified, nor is permitted or required to indemnify, the **Insured Person** pursuant to law or contract or the Articles of Association, charter, bylaws, operating agreement, indemnity deeds or similar documents of the **Company**;
- (iv) any **Securities Claim**;

- (v) any **Defence Costs** under Director and Officer Protection 2.6 (Corporate Manslaughter); or
- (vi) any **Defence Costs** under Director and Officer Protection 3.5 (Environmental Violation Extension).

nároky související s újmou na zdraví, nemocí, onemocněním, smrtí nebo citovým strádáním či duševní útrapou jakékoli fyzické osoby; nebo poškozením, zničením, znehodnocením nebo ztrátou užívání jakéhokoli hmotného majetku.

Tato výluka 4.3 (Újma na zdraví/škoda na majetku) se nevztahuje na:

- (i) *jakýkoli nárok na odškodnění za citové strádání nebo duševní útrapy v souvislosti s porušením pracovněprávních předpisů;*
- (ii) *náklady na obhajobu/zastupování kterékoli pojištěné osoby, včetně nákladů na jakýkoli nárok vznesený proti pojištěné osobě pro údajné porušení právních předpisů o bezpečnosti a ochraně zdraví při práci;*
- (iii) *škody v případě a v rozsahu osobní odpovědnosti pojištěné osoby, avšak pouze za okolností, kdy společnost pojištěnou osobu neodškodnila, ani jí to není dovoleno či uloženo na základě zákona či smlouvy nebo stanov, statutu, vnitřních předpisů, provozní smlouvy, listin o odškodnění nebo podobných dokumentů společnosti;*
- (iv) *jakýkoliv nárok vůči společnosti z titulu vydaných cenných papírů;*
- (v) *jakékoli náklady na obhajobu/zastupování podle bodu 2.6 (Úmrtí); nebo*
- (vi) *případné náklady na obhajobu/zastupování podle bodu 3.5 (Životní prostředí).*

4.4 US Claims Brought by any Company / Nároky v USA vznesené společností proti pojištěné osobě

arising out of, based upon or attributable to any **US Claim** which is brought by or on behalf of any **Company** against any **Insured**, or by any **Outside Entity** against an **Outside Entity Director**:

This Exclusion 4.4 (US Claims Brought by any Company) shall not apply to:

- (a) any **US Claim** against any **Insured Person**:
 - (i) pursued by any **Security** holder or member of any **Company** or **Outside Entity**, whether directly or derivatively, or pursued as a class action, and that has not been solicited or brought with the voluntary intervention, assistance or active participation of any **Insured**, other than an **Insured Person** engaged in "whistleblower" activity protected pursuant to Sarbanes-Oxley Act of 2002 (US) or any similar legislation;
 - (ii) if the **Company** or **Outside Entity** is the subject of an insolvency proceeding (or the equivalent in an **International Jurisdiction**), brought by the examiner, trustee, receiver, liquidator, rehabilitator, debtor in possession, creditors committee, bondholder committee, equity committee or any other creditor or group of creditors on behalf of or in the right of such **Company** or **Outside Entity**; or
- (b) **Defence Costs** of an **Insured Person**.

Nároky v USA vznesené společností nebo jejím jménem proti kterémukoli pojištěnému nebo jakýmkoli externím subjektem proti členu orgánu externího subjektu:

Tato výjimka 4.4 (Nároky v USA vznesené společností) se nevztahuje na:

- (a) *jakýkoli nárok v USA vůči pojištěné osobě:*
 - (i) *podaný jakýmkoli držitelem cenných papírů nebo členem jakékoli společnosti nebo externí osoby, ať už přímo nebo odvozeně, nebo podanou jako hromadná žaloba, a která nebyla vyvolána nebo podána s dobrovolným zásahem, pomocí nebo aktivní účastí jakéhokoli pojištěného, s výjimkou pojištěné osoby*

zapojené do činnosti "whistleblowera" chráněné podle Sarbanes-Oxleyho zákona z roku 2002 (USA) nebo jakýchkoli podobných právních předpisů;

- (ii) pokud je **společnost nebo externí osoba** předmětem insolvenčního řízení (nebo obdobného řízení v **mezinárodní jurisdikci**), které zahájil vyšetřovatel, správce, správce konkurzní podstaty, likvidátor, sanační správce, dlužník v držení, výbor věřitelů, výbor držitelů dluhopisů, výbor vlastníků akcií nebo jakýkoli jiný věřitel nebo skupina věřitelů jménem nebo na základě práva **takové společnosti nebo externí osoby**;

(b) **náklady na obhajobu pojištěné osoby.**

5. Definitions / Výklad pojmů

5.1 Approved Person / Oprávněná osoba

any natural person employed by any **Company** to whom the Financial Conduct Authority or the Prudential Regulation Authority has given its approval to perform one or more Significant Influence Functions under Section 59 of the Financial Services and Markets Act 2000 (UK), or any equivalent or similar functions anywhere in the world.

*fyzická osoba zaměstnaná jakoukoli **společností**, které Úřad pro dohled nebo Úřad pro regulaci udělil souhlas s výkonem jedné nebo více funkcí významného vlivu podle § 59 zákona o finančních službách a trzích z roku 2000 (Spojené království) nebo jakékoli rovnocenné nebo podobné funkce kdekoli na světě.*

5.2 Asset and Liberty Proceeding / Vyšetřování týkající se majetku a osvobození

any action taken against any **Insured Person** by any **Official Body** seeking:

- (i) to disqualify an **Insured Person** from holding office as a director or officer;
- (ii) confiscation, assumption of ownership and control, suspension or freezing of rights of ownership of real property or personal assets of an **Insured Person**;
- (iii) a charge over real estate property or personal assets of an **Insured Person**;
- (iv) a temporary or permanent prohibition on an **Insured Person** from holding the office of or performing the functions of a **Director or Officer**;
- (v) a restriction of an **Insured Person's** liberty as an official detention, or to a specified domestic residence; or
- (vi) deportation of an **Insured Person** following revocation of otherwise current and valid immigration status for any reason other than such **Insured Person's** conviction of a crime.

*opatření přijatá proti kterékoli **pojištěné osobě** úředním orgánem, který požaduje:*

- (i) *vyloučit **pojištěnou osobu** z výkonu funkce ředitele nebo vedoucího pracovníka;*
- (ii) ***zajištění/zabavení**, převzetí vlastnictví a kontroly, pozastavení nebo zmrazení vlastnických práv k nemovitému nebo osobnímu majetku **pojištěné osoby**;*
- (iii) *zástavní právo k nemovitému majetku nebo osobnímu majetku **pojištěné osoby**;*
- (iv) *dočasný nebo trvalý zákaz výkonu funkce **ředitele nebo vedoucího pracovníka pojištěné osoby**;*
- (v) *omezení svobody **pojištěné osoby** jako úřední vazba nebo určené domácí vězení; nebo*
- (vi) *deportace **pojištěné osoby** v důsledku zrušení jinak platného imigračního statusu z jakéhokoli jiného důvodu, než je odsouzení **pojištěné osoby** za trestný čin.*

5.3 Bail Bond and Civil Bond Premium / *Kauce a občanskoprávní záruka*

the reasonable premium (but not collateral) for any bond or other financial instrument to guarantee an **Insured Person's** contingent obligation for a specified amount required by a court of competent jurisdiction.

*Přiměřená kauce (nikoliv však majetková zástava), záruka nebo jiný finanční nástroj k zajištění podmíněného závazku **pojištěné osoby** vůči příslušnému soudu, nebo úřadu.*

5.4 Claim / *Nárok*

- (i) (a) a written demand for monetary, non-monetary or injunctive relief, including any demand for mediation, arbitration or any other alternative dispute resolution process;
 - (b) a civil, regulatory, mediation, administrative, arbitration or other alternative dispute resolution proceeding including any counter-claim, seeking compensation or other legal or equitable remedy; or
 - (c) a criminal proceeding, including any proceeding brought pursuant to the UK Bribery Act 2010,
- made or brought against an **Insured Person** alleging a **Wrongful Act**;
- (ii) any **Securities Claim**;
 - (iii) any **Insured Person Investigation**;
 - (iv) any **Derivative Suit**;
 - (v) the receipt by an **Insured** of any written request to toll a period or statute of limitations which may be applicable to any **Claim** that may be made for any **Wrongful Act** of any **Insured**.
- (i) (a) *písemný požadavek na peněžitou, nepeněžitou náhradu, nebo soudní ochranu, včetně požadavku na mediaci, rozhodčí řízení nebo jiný alternativní postup řešení sporů;*
 - (b) *občanskoprávní, regulační, mediační, správní, rozhodčí nebo jiné řízení pro alternativní řešení sporů, včetně protinávrhu, v němž se požaduje náhrada škody nebo jiné právní nebo spravedlivé řešení; nebo*
 - (c) *trestní řízení, včetně řízení vedeného podle britského zákona o úplatkářství z roku 2010,*
- podané nebo vznesené proti **pojištěné osobě**, obviněné, že se dopustila protiprávního jednání;*
- (ii) *jakýkoliv požadavek v souvislosti se **závazky z cenných papírů společnosti**;*
 - (iii) *jakékoliv **vyšetřování pojištěné osoby**;*
 - (iv) *jakýkoliv **odvozený nárok na náhradu škody**;*
 - (v) *obdržení písemné žádosti **pojištěného** o prodloužení promlčecí lhůty nebo promlčecí doby, která se může vztahovat na jakýkoli **nárok**, který může být vznesen v souvislosti s **protiprávním jednáním** kteréhokoli **pojištěného**.*

5.5 Company / *Společnost*

- (i) the **Policyholder**;
 - (ii) any **Subsidiary**; or
 - (iii) in the event of a U.S. bankruptcy proceeding instituted by or against any of the foregoing entities, the resulting debtor-in-possession, if any.
- (i) ***pojistník**;*
 - (ii) *jakékoli **dceřiné společnosti**; nebo*

- (iii) *dlužník, v případě úpadkového řízení v USA zahájeného některým z výše uvedených subjektů nebo proti němu.*

5.6 Confiscation Order / Zajištění/Zabavení majetku

an order by any **Official Body** of confiscation, assumption of ownership and control, suspension or freezing of rights of ownership of real property or personal assets of any **Insured Person** in connection with an **Asset and Liberty Proceeding** or an **Extradition Proceeding**.

nařízení jakéhokoli úředního orgánu o zajištění/zabavení, převzetí vlastnictví a kontroly, pozastavení nebo zmrazení vlastnických práv k nemovitému nebo osobnímu majetku pojištěné osoby v souvislosti s řízením o majetku a svobodě nebo řízením o vydání.

5.7 Continuity Date / Datum kontinuity

the applicable date specified in the Schedule.

k příslušnému datu uvedenému v Přehledu pojištění.

5.8 Control / Ovládání

The securing of the affairs of an entity by means of:

- (i) controlling the composition of the board of directors of such entity;
- (ii) controlling more than half of the shareholder or equity voting power of such entity;
- (iii) holding more than half of the issued share or equity capital of such entity; or
- (iv) creation of such entity.

Převzetí kontroly nad právní entitou prostřednictvím:

- (i) *kontroly složení správní rady/představenstva takového subjektu;*
- (ii) *kontroly více než poloviny akcionářů nebo hlasovacích práv v takovém subjektu;*
- (iii) *držby více než poloviny základního nebo vlastního kapitálu tohoto subjektu; nebo*
- (iv) *vytvoření takového subjektu.*

5.9 Crisis / Krize

as defined in Appendix A attached to this policy.

jak je definováno v příloze A připojené k těmto podmínkám.

5.10 Crisis Firm / Firma pověřená krizovým řízením

any public relations consultants approved by the **Insurer**.

poradci pro styk s veřejností schválení pojistitelem.

5.11 Crisis Loss / Ztráta v krizi

as defined in Appendix A attached to this policy.

jak je definováno v příloze A připojené k těmto podmínkám.

5.12 Defence Costs / Náklady na obranu

- (i) reasonable fees, costs and expenses incurred for representing an **Insured**, with the **Insurer's** prior written consent (except with respect to Extension 3.4 (Emergency Costs)), by or on behalf of an **Insured** after a **Claim, Asset and Liberty Proceeding**

- or **Extradition Proceeding** is made, in the investigation, defence, settlement or appeal of such **Claim, Asset and Liberty Proceeding** or **Extradition Proceeding**;
- (ii) reasonable fees, costs and expenses incurred for representing an **Insured**, with the **Insurer's** prior written consent, by or on behalf of an **Insured** of appropriately qualified or accredited (where such accreditation exists) experts, retained through defence counsel to prepare an evaluation, report, assessment, diagnosis or rebuttal of evidence in connection with the defence of a covered **Claim, Asset and Liberty Proceeding** or **Extradition Proceeding**;
 - (iii) **Bail Bond and Civil Bond Premium** in connection with any **Claim, Asset and Liberty Proceeding** or **Extradition Proceeding**.

Defence Costs shall not include **Derivative Investigation Hearing Costs, Pre-Claim Inquiry Costs**, the remuneration of any **Insured Person**, cost of their time or any other costs or overheads of any **Company**.

- (i) *přiměřené odměny, náklady a výdaje vynaložené na zastupování **pojištěného** s předchozím písemným souhlasem **pojistitele** (s výjimkou rozšíření 3.4 (Náklady na mimořádné události)) **pojištěným** nebo jeho jménem po **uplatnění nároku**, v **řízení o majetku a svobodě** nebo v **řízení o vydání věci**, při **šetření**, **obhajobě**, **vypořádání** nebo **odvolání** proti takovému **nároku**, **řízení o majetku a svobodě** nebo **řízení o vydání věci**;*
- (ii) *přiměřené odměny, náklady a výdaje vynaložené na zastupování **pojištěného**, s předchozím písemným souhlasem **pojistitele**, **pojištěným** nebo **jeho** jménem příslušně kvalifikovanými nebo akreditovanými (pokud taková akreditace existuje) odborníky, najatými prostřednictvím obhájce za účelem vypracování hodnocení, zprávy, posouzení, diagnózy nebo vyvrácení důkazů v souvislosti s obhajobou krytého **nároku**, **řízení o majetku a svobodě** nebo **řízení o vydání věci**;*
- (iii) ***kauce a pojistné za občanskoprávní záruky** v souvislosti s jakýmkoli **řízením o nároku**, **majetku a svobodě** nebo **řízením o vydání**.*

Náklady na obhajobu nezahrnují **náklady na vyšetřování odvozených sporů**, **náklady na šetření před vznikem nároku**, **odměny pojištěných osob**, **náklady na jejich čas** nebo jakékoli jiné **náklady** či **režijní náklady** jakékoli **společnosti**.

5.13 Derivative Demand / Odvozený požadavek

a written demand by any shareholder of a **Company** upon the board of directors (or equivalent management body) to commence a civil action on behalf of the **Company** against a **Director or Officer** of the **Company** for any **Wrongful Act** on the part of such **Director or Officer**.

*písemný požadavek kteréhokoli akcionáře **společnosti** na představenstvo (nebo rovnocenný řídicí orgán), aby jménem **společnosti** zahájilo občanskoprávní řízení proti **řediteli** nebo **vedoucímu pracovníkovi společnosti** za jakékoli **protiprávní jednání** ze strany takového **ředitele** nebo **vedoucího pracovníka**.*

5.14 Derivative Investigation / Šetření odvozeného nároku

an internal inquiry or investigation undertaken by the **Company** or on behalf of the **Company** by its board of directors (or equivalent management body) or any committee of the board of directors (or equivalent management body) as to how the **Company** should respond to a **Derivative Demand** received by an **Insured** or a **Derivative Suit** received by a **Director or Officer**.

Derivative Investigation shall not include any routine or regularly scheduled regulatory or internal supervision, inspection, compliance, review, examination, production or audit, including any routine or regularly scheduled obligation of any **Company** to provide

information, conducted in a **Company's** and/or **Official Body's** normal review or compliance process.

*interní šetření nebo vyšetřování prováděné **společností** nebo jménem **společnosti** jejím představenstvem (nebo rovnocenným řídicím orgánem) nebo jakýmkoli výborem představenstva (nebo rovnocenným řídicím orgánem) ohledně způsobu, jakým by **společnost** měla reagovat na požadavek na odvozený nárok, který obdržel pojištěný, nebo na žalobu na odvozený nárok, kterou obdržel ředitel nebo vedoucí pracovník.*

Odvozené vyšetřování nezahrnuje žádný běžný nebo pravidelně plánovaný regulační nebo interní dohled, inspekci, dodržování předpisů, přezkum, zkoumání, výrobu nebo audit, včetně jakékoli běžné nebo pravidelně plánované povinnosti jakékoli **společnosti** poskytovat informace, prováděné v rámci běžného procesu přezkumu nebo dodržování předpisů **společností a/nebo úředním orgánem**.

5.15 Derivative Investigation Hearing Costs / Náklady na slyšení při vyšetřování odvozených nároků

in accordance with **Director and Officer Protection 2.2 (Derivative Investigation Hearing)**, the reasonable fees, costs and expenses incurred by an **Insured Person**, with the **Insurer's** prior written consent, solely in connection with the **Insured Person's** preparation for and response to a **Derivative Investigation** in respect of that **Insured Person**.

For purposes of the coverage provided by **Director and Officer Protection 2.2 (Derivative Investigation Hearing)**, a **derivative investigation** hearing is deemed to first arise when an **Insured Person** first receives notice that they are subject to a **Derivative Investigation**.

Derivative Investigation Hearing Costs shall not include (a) the remuneration of any **Insured Person**, costs of their time or any other costs or overheads of any **Company**; or (b) the costs of complying with any formal or informal discovery or other request seeking documents, records or electronic information in the possession or control of any **Company**, the requestor or any other third party.

*v souladu s Ochranou ředitele a vedoucího pracovníka 2.2 (Slyšení v rámci vyšetřování odvozených nároků) přiměřené poplatky, náklady a výdaje, které **pojištěná osoba** s předchozím písemným souhlasem **pojistitele** vynaložila výhradně v souvislosti s přípravou a reakcí **pojištěné osoby** na **vyšetřování odvozených nároků** týkající se této **pojištěné osoby**.*

*Pro účely pojistného krytí poskytovaného v rámci ochrany ředitele a vedoucího pracovníka 2.2 (Vyšetřování odvozených nároků) se má za to, že **vyšetřování odvozených nároků** poprvé vzniklo, když **pojištěná osoba** poprvé obdržela oznámení, že je předmětem **vyšetřování odvozeného nároku**.*

Náklady na vyšetřování odvozených sporů nezahrnují (a) odměnu jakékoli **pojištěné osoby**, náklady na její čas nebo jakékoli jiné náklady nebo režijní náklady jakékoli **společnosti**; nebo (b) náklady na splnění jakékoli formální nebo neformální žádosti o zjištění nebo jiné žádosti o dokumenty, záznamy nebo elektronické informace, které jsou v držení nebo pod kontrolou jakékoli **společnosti**, žadatele nebo jakékoli jiné třetí strany.

5.16 Derivative Suit / Žaloba odvozeného nároku

a civil action brought derivatively on behalf of a **Company** by a shareholder of such **Company** against a **Director or Officer** of the **Company** for any Wrongful Act on the part of such **Director or Officer** including a derivative claim made against a **Director or Officer** under Part 11, Chapter 1 of the Companies Act 2006 following the receipt by a **Company** of

any formal notice relating to an application to the court for permission to continue a derivative claim under the Companies Act 2006.

*občanskoprávní žaloba podaná odvozeně jménem **společnosti** akcionářem této **společnosti** proti **řediteli nebo vedoucímu pracovníkovi společnosti** za jakékoli protiprávní jednání ze strany tohoto **ředitele nebo vedoucího pracovníka**, včetně odvozeného nároku vzneseného proti **řediteli nebo vedoucímu pracovníkovi** podle části 11 kapitoly 1 zákona o společnostech z roku 2006 poté, co **společnost** obdržela jakékoli formální oznámení týkající se žádosti k soudu o povolení pokračovat v odvozeném nároku podle zákona o společnostech z roku 2006.*

5.17 Director or Officer / **Ředitel nebo vedoucí pracovník**

any natural person who:

- (i) was, is or during the **Policy Period** becomes a duly elected or appointed director or officer of a **Company** (or equivalent position); and / or
- (ii) has held, or during the **Policy Period** holds a duly elected or appointed position in a **Company** organised and operated in an **International Jurisdiction** that is equivalent to a position listed in subparagraph (i) above, or a member of the senior-most governing body (including a supervisory board).

jakákoli fyzická osoba, která:

- (i) *byla, je nebo se během **pojistné doby** stane řádně zvoleným nebo jmenovaným členem orgánu, ředitelem nebo jednatelem **společnosti** (nebo v rovnocenné funkci); a/nebo*
- (ii) *zastával nebo během **pojistného období** zastává řádně volenou nebo jmenovanou funkci ve **společnosti** organizované a provozované v **mezinárodní jurisdikci**, která je rovnocenná funkci uvedené v bodě (i) výše, nebo je členem nejvyššího řídicího orgánu (včetně dozorčí rady).*

5.18 Discovery Period / **Dodatečné období pro zjišťování a oznamování nároků**

a period immediately following the expiry of the **Policy Period** during which written notice may be given to the **Insurer** of:

- (i) a **Claim** first made against an **Insured Person** during such period or the **Policy Period** for a **Wrongful Act** occurring prior to the expiry of the **Policy Period**; or
- (ii) any other **Insured Event** which first arose prior to the expiry of the **Policy Period**.

*období bezprostředně následující po uplynutí **pojistné doby**, během něhož lze **pojistiteli** písemně oznámit:*

- (i) ***nárok**, který byl poprvé uplatněn vůči **pojištěné osobě** během tohoto období nebo **pojistné doby** za **protiprávní jednání**, ke kterému došlo před uplynutím **pojistné doby**; nebo*
- (ii) *jakákoli jiná **pojistná událost**, která poprvé nastala před uplynutím **pojistné doby**.*

5.19 Employment Practices Excess / **Nadměrek krytí pro nároky plynoucí z pracovních smluv**

the **Excess** applicable to **Loss** that arises out of an **Employment Practices Violation** specified in the Schedule.

***nadměrek pojistného krytí** vztahující se na **škodu**, která vznikla v důsledku **porušení pracovněprávních předpisů** uvedený v Přehledu pojištění.*

5.20 Employment Practices Violation / **Porušení pracovních předpisů**

any actual or alleged act, error or omission with respect to any employment or prospective employment of any past, present, future or prospective employee or **Insured Person** of any **Company**.

*skutečné nebo údajné protiprávní jednání, chyba nebo opomenutí v souvislosti s jakýmkoli zaměstnáním nebo potenciálním zaměstnáním minulého, současného, budoucího nebo potenciálního zaměstnance nebo **pojištěné osoby** kterékoli **společnosti**.*

5.21 Environmental Condition / Škody na životním prostředí

- (i) the actual, alleged or threatened discharge, dispersal, release or escape of pollutants (as defined by applicable local legislation), including greenhouse gasses;
- (ii) any regulatory direction or request to test for, monitor, clean-up, remove, contain, treat, detoxify or neutralize pollutants (as defined by applicable local legislation), including greenhouse gasses;

that may result in **Non-Indemnifiable Loss** of an **Insured Person**.

- (i) *skutečné, údajné nebo hrozící vypouštění, rozptylování, únik znečišťujících látek (podle definice v platných místních právních předpisech), včetně skleníkových plynů;*
- (ii) *jakýkoli regulační příkaz nebo požadavek na testování, monitorování, čištění, odstraňování, zadržování, úpravu, detoxikaci nebo neutralizaci znečišťujících látek (jak je definováno v příslušných místních právních předpisech), včetně skleníkových plynů;*

kteří mohou mít za následek nezaviněnou škodu pojištěné osoby.

5.22 Environmental Violation / Porušení životního prostředí

any **Claim** based upon, arising out of, or attributable to an **Environmental Condition** if and to the extent that such **Claim**:

- (i) is a **Securities Claim**;
- (ii) is an **Employment Practices Violation** against an **Insured Person**;
- (iii) is against an **Insured Person** for **Wrongful Acts** in connection with misrepresenting or failing to disclose information as governed by any statute, regulation, rule or common law regulating or creating liability for an **Environmental Condition**; or
- (iv) results in **Non-Indemnifiable Loss** of an **Insured Person**.

jakýkoli nárok založený na škodě na životní prostředí, vyplývající z ní nebo přičitatelný škodě na životní prostředí, pokud jde o:

- (i) *závazky z cenných papírů společnosti;*
- (ii) *porušení pracovních postupů vůči pojištěné osobě;*
- (iii) *proti pojištěné osobě za protiprávní jednání v souvislosti se zkreslením nebo nezveřejněním informací, jak je upravuje jakýkoli zákon, předpis, pravidlo nebo zvykové právo upravující nebo zakládající odpovědnost za stav životního prostředí; nebo*
- (iv) *vede k nároku po pojištěné osobě neodškoditelnému společnosti.*

5.23 Excess / Nadměrek

the applicable amount(s) specified in the Schedule.

příslušná částka specifikovaná v Přehledu pojištění.

5.24 Extradition Expenses / Náklady na vydání

in accordance with Director and Officer Protection 2.1 (Assets & Liberty), the reasonable fees, costs and expenses incurred by an **Insured Person** for (i) any accredited crisis counsellor and/or tax advisor and (ii) any public relations consultants retained by an **Insured Person** and incurred in any **Extradition Proceeding** brought against such **Insured Person** or in connection with an **Asset and Liberty Proceeding**.

*v souladu s Ochranou ředitele a vedoucího pracovníka 2.1 (Majetek a osvobození) přiměřené odměny, náklady a výdaje vynaložené **pojištěnou osobou** na (i) akreditovaného krizového poradce a/nebo daňového poradce a (ii) poradce pro styk s veřejností, které si **pojištěná osoba** najala a které vznikly v rámci řízení o vydání věci vedeného proti této **pojištěné osobě** nebo v souvislosti s řízením o majetku a osvobození.*

5.25 Extradition Proceeding / Řízení o vydání osoby

any extradition proceedings brought against an **Insured Person** or related appeal, any judicial review applications challenging the designation of any territory for the purposes of any extradition law, any challenge or appeal of any extradition decision by the responsible governmental authority, or any applications to the European Court of Human Rights or similar court in another jurisdiction.

*jakékoli řízení o vydání **pojištěné osoby** nebo související odvolání, jakékoli žádosti o soudní přezkum napadající určení jakéhokoli území pro účely jakéhokoli zákona o vydávání, jakékoli napadení nebo odvolání proti jakémukoli rozhodnutí příslušného vládního orgánu o vydání nebo jakékoli žádosti k Evropskému soudu pro lidská práva nebo obdobnému soudu v jiné jurisdikci.*

5.26 Insolvency Hearing Costs / Náklady na insolvenční řízení

in accordance with Director and Officer Protection 2.3 (Insolvency Hearing Cover), the reasonable fees, costs and expenses incurred, with the **Insurer's** prior written consent, to retain legal advisors for an **Insured Person's** preparation for and attendance at any formal or official hearing in connection with the investigation or inquiry into the affairs of a **Company**, or an **Insured Person** in his capacity as a **Director or Officer**, by any insolvency administrator or receiver, bankruptcy trustee or liquidator or the equivalent under the laws of any jurisdiction where the facts underlying such hearing, investigation or inquiry may be expected to give rise to a **Claim** against such **Insured Person**.

In no event shall **Insolvency Hearing Costs** include the remuneration of any **Insured Person**, costs of their time or any other costs or overheads of any **Company**.

*v souladu s ochranou ředitele a vedoucího pracovníka 2.3 (Pojištění pro případ řízení v souvislosti s insolvencí) přiměřené odměny, náklady a výdaje vynaložené s předchozím písemným souhlasem **pojistitele** na právní poradce za účelem přípravy a účasti **pojištěné osoby** na jakémkoli formálním nebo úředním slyšení v souvislosti s vyšetřováním nebo šetřením záležitostí **společnosti** nebo **pojištěné osoby** v postavení **ředitele nebo vedoucího pracovníka** jakýmkoli insolvenčním správcem nebo správcem konkurzní podstaty, správcem konkurzní podstaty nebo likvidátorem nebo rovnocenným subjektem podle právních předpisů jakékoli jurisdikce, pokud lze očekávat, že skutečnosti, které jsou základem takového slyšení, vyšetřování nebo šetření, mohou vést ke **vzniku nároku** vůči této **pojištěné osobě**.*

Náklady na projednání insolvence v žádném případě nezahrnují odměnu **pojištěné osoby**, náklady na její čas ani žádné jiné náklady nebo režijní náklady **společnosti**.

5.27 Insured / Pojištěný

any **Company** or **Insured Person**.

*jakákoliv **společnost** nebo **pojištěná osoba**.*

5.28 Insured Event / Pojistná událost

any **Claim, Pre-Claim Inquiry** or matter or event covered under Section 2 (Director and Officer Protection Suite) or Section 3 (Extensions).

nárok, šetření před pojistnou událostí nebo událost, na kterou se vztahuje oddíl 2, nebo 3 těchto pojistných podmínek.

5.29 Insured Person / Pojištěná osoba

any natural person who was, is or during the **Policy Period** becomes:

- (i) a **Director or Officer**, but not an externally appointed auditor, insolvency administrator or receiver, bankruptcy trustee or liquidator of a **Company**;
- (ii) an **Approved Person**;
- (iii) an employee of a **Company**:
 - (a) while acting in a managerial or supervisory capacity of any **Company**;
 - (b) who is involved in a **Claim** alleging an **Employment Practices Violation**;
 - (c) named as a co-defendant with a **Director or Officer** of a **Company** in a **Claim** in which such employee is alleged to have participated or assisted in the commission of a **Wrongful Act**;
 - (d) named in connection with an **Insured Person Investigation**; or
 - (e) who is a member of a **Company's** internal audit committee, internal compensation committee or any other internal committee of a **Company**;
- (iv) a **Shadow Director** or a de facto director;
- (v) a prospective director named as such in any listing or prospectus issued by a **Company**;
- (vi) an **Outside Entity Director**;
- (vii) a **Senior Accounting Officer**; or
- (viii) a General Counsel or Risk Manager (or equivalent position) of the **Policyholder**, but only when, and to the extent, that such **Insured Person** is acting in such **Insured Person** capacity.

Insured Person is extended to include:

- A. the spouse or domestic partner (including same sex relationship civil partnerships, if applicable); and
- B. the administrator, heirs, legal representatives, or executor of a deceased, legally incompetent, insolvent or bankrupt estate,

of an **Insured Person** referred to in (i) to (viii) above, to the extent that a **Claim** or an **Asset and Liberty Proceeding** is brought against them solely by reason of them having an interest in property that is sought to be recovered in a **Claim** or an **Asset and Liberty Proceeding**.

jakákoli fyzická osoba, která byla, je nebo se během pojistné doby stane:

- (i) ***ředitelem nebo vedoucím pracovníkem, nikoli však externě jmenovaný auditor, insolvenční správce nebo správce konkursní podstaty, správce konkurzní podstaty nebo likvidátor společnosti;***
- (ii) ***oprávněnou osobou;***
- (iii) ***zaměstnancem společnosti:***
 - (a) ***při výkonu řídicí nebo dozorčí funkce v jakékoli společnosti;***
 - (b) ***který je zapojen do nároku na náhradu škody způsobené porušením pracovněprávních předpisů;***

- (c) *jmenován jako spoluobžalovaný s ředitelem nebo vedoucím pracovníkem společnosti v případě žaloby, v níž se tento zaměstnanec údajně podílel na spáchání protiprávního jednání nebo mu napomáhal;*
- (d) *jmenován v souvislosti s vyšetřováním pojištěné osoby; nebo*
- (e) *který je členem výboru pro interní audit, výboru pro odměňování nebo jiného interního výboru společnosti;*
- (iv) **stínovým ředitelem** nebo faktickým ředitelem;
- (v) *potenciálním ředitelem, který je jako takový uveden v jakémkoli kótování nebo prospektu vydaném společností;*
- (vi) **ředitelem externího subjektu;**
- (vii) **hlavním účetním, nebo**
- (viii) *generálním poradcem nebo manažerem rizik (nebo rovnocennou pozicí) pojistníka, avšak pouze v případě, že tato pojištěná osoba jedná v rámci své funkce.*

Pojištěná osoba je rozšířena o:

- A. *manžela/manželku nebo partnera/partnerku (včetně případného partnerství osob stejného pohlaví) a*
- B. *správce, dědice, právní zástupce zesnulého, nesvéprávního, exekutory při insolventu nebo bankrotu,*

pojištěné osoby uvedené v bodech (i) až (viii) výše, pokud je proti ní vznesen nárok nebo zahájeno řízení o majetku a osvobození výhradně z důvodu, že mají podíl na majetku, který má být v rámci nároku nebo řízení o majetku a svobodě vymáhán.

5.30 Insured Person Investigation / Vyšetřování pojištěné osoby

any civil, criminal, administrative or regulatory investigation of an **Insured Person**:

- (i) once the **Insured Person** is identified in writing by an **Official Body** (except the US Securities Exchange Commission) as a target of an investigation that may lead to a criminal, civil, administrative, regulatory or other enforcement proceeding;
- (ii) in the case of an investigation by the US Securities Exchange Commission after the service of a subpoena or Wells Notice upon such **Insured Person**; or
- (iii) commenced by the arrest and detainment or incarceration for more than 24 hours of an **Insured Person** by any law enforcement authority.

jakékoli občanskoprávní, trestní, správní nebo regulatorní vyšetřování pojištěné osoby:

- (i) *jakmile je pojištěná osoba písemně identifikována úředním orgánem (s výjimkou Komise pro cenné papíry USA) jako cíl vyšetřování, které může vést k trestnímu, občanskoprávnímu, správnímu, regulatornímu nebo jinému řízení;*
- (ii) *v případě vyšetřování ze strany americké Komise pro cenné papíry po doručení předvolání nebo Wells Notice této pojištěné osobě; nebo*
- (iii) *zahájené zatčením a zadržením nebo uvězněním pojištěné osoby na dobu delší než 24 hodin jakýmkoli orgánem činným v trestním řízení.*

5.31 Insurer / Pojistitel

Lloyd's Insurance Company S.A. reinsured by Lloyd's of London Syndicate 2786 – Everest RE.

Lloyd's Insurance Company S.A. zajištěná zajištěním Lloyd's of London Syndicate 2786 – Everest RE.

5.32 International Jurisdiction / Mezinárodní soudní příslušnost

any jurisdiction other than the country in which the policy is issued.

jakákoliv jiná jurisdikce než ta, kterou se řídí tato pojistná smlouva.

5.33 International Policy / Mezinárodní pojistná smlouva

the **Insurer's** most recent standard directors and officer's liability policy existing at the inception date of this policy to be sold within an **International Jurisdiction** that provides coverage substantially similar to the coverage afforded under this policy. Where more than one such standard policy exists at the inception date of this policy, **International Policy** means the standard policy most recently registered (or approved by the **Insurer** where no registration is necessary) in that **International Jurisdiction** prior to the inception date of this policy.

*nejaktuálnější, standardní pojistná smlouva **pojistitele** týkající se odpovědnosti členů představenstva a vedoucích pracovníků existující ke dni vzniku této pojistné smlouvy, která se sjednává v **mezinárodní jurisdikci** a která poskytuje pojistné krytí podobné krytí poskytovanému podle této pojistné smlouvy. Pokud k datu vzniku této pojistné smlouvy existuje více než jedna taková standardní pojistná smlouva, rozumí se **mezinárodní pojistnou smlouvou** ta standardní pojistná smlouva, která byla v dané **mezinárodní jurisdikci** naposledy zaregistrována (nebo schválena **pojistitelem**, pokud registrace není nutná) před datem vzniku této pojistné smlouvy.*

5.34 Limit of Liability / Limit pojistného plnění

the amount specified in the Schedule.

částka uvedená v Přehledu pojištění.

5.35 Loss / Škoda

- (i) **Defense Costs;**
- (ii) **Crisis Loss;** and
- (iii) any other amount, including any awards of damages (including any court order to pay compensation for damage resulting from a contravention of any statute or legislative provision and punitive and exemplary damages), awards of costs or settlements (including claimant's legal costs and expenses), pre- and post-judgment interest on a covered judgment or award, and the multiplied portion of multiple damages, which an **Insured** is legally liable to pay resulting from a **Claim**. Enforceability of this paragraph for punitive, exemplary and multiple damages shall be governed by the applicable law that most favours coverage for such damages.

Loss shall include **Pre-Claim Inquiry Costs** and any amount covered under any Director and Officer Protection or Extension, but only to the extent set out in the relevant section.

Loss shall not include: (i) fines or penalties or taxes unless covered under Director and Officer Protection 2.5 (Regulatory Enforcement); (ii) remuneration or employment-related benefits; or (iii) cleanup costs relating to hazardous materials, pollution or product defects.

In the event of a **Claim** alleging that the price or consideration paid or proposed to be paid for the acquisition or completion of the acquisition of all or substantially all the ownership interest in or assets of an entity is inadequate, **Loss** with respect to such **Claim** shall not include any amount of any judgment or settlement representing the amount by which such price or consideration is effectively increased; provided, however, that this paragraph shall not apply to **Defence Costs** or to any **Non-Indemnifiable Loss** in connection therewith.

In no event shall **Loss** include amounts which the **Insurer** is prohibited from paying by law of the policy or the law of the jurisdiction where the payment of such **Loss** is to be made.

- (i) *Náklady na obhajobu/zastupování;*
- (ii) *Ztráta v krizi a*
- (iii) *jakákoli jiná částka, včetně jakýchkoli přiznaných náhrad škod (včetně soudního příkazu k náhradě škody vzniklé v důsledku porušení zákona nebo právního*

předpisu a sankčních a exemplárních náhrad škod), přiznaných nákladů nebo vyrovnání (včetně nákladů a výdajů na právní zastoupení žalobce), úroků před a po vynesení rozsudku z krytého rozsudku, nebo rozhodnutí a znásobené části vícenásobných škod, které je **pojištěný** ze zákona povinen uhradit v důsledku **nároku**. Vymahatelnost tohoto odstavce pro sankční, exemplární a vícenásobné škody se řídí platným právem, které nejvíce upřednostňuje krytí takových škod.

Škoda zahrnuje **náklady na šetření před pojistnou událostí** a jakoukoli částku krytou v rámci jakékoli ochrany ředitele a vedoucího pracovníka nebo rozšíření, avšak pouze v rozsahu stanoveném v příslušném oddíle.

Škoda nezahrnuje: (i) pokuty, penále nebo daně, pokud nejsou zahrnuty v bodě 2.5 (Vymáhání předpisů); (ii) odměny nebo požitky související se zaměstnáním; nebo (iii) náklady na sanaci související s nebezpečnými materiály, znečištěním nebo vadami výrobků.

V případě **nároku**, který tvrdí, že cena nebo protihodnota zaplacená nebo navrhovaná k zaplacení za nabytí nebo dokončení nabytí celého nebo podstatného vlastnického podílu nebo aktiv subjektu je neadekvátní, nezahrnuje **škodu** v souvislosti s takovým **nárokem**, žádnou částku jakéhokoli rozsudku nebo vyrovnání představující částku, o kterou se taková cena nebo protihodnota skutečně zvyšuje; tento odstavec se však nevztahuje na **náklady na obhajobu** nebo na jakýkoliv **neodškodnitelný nárok společnosti**.

Škoda v žádném případě nezahrnuje částky, které **pojistitel** nesmí vyplatit podle právních předpisů pojistné smlouvy nebo právních předpisů jurisdikce, kde má být taková **škoda** vyplacena.

5.36 Mitigation Costs / Náklady na zmírnění dopadů

reasonable and necessary payments to a potential claimant to reduce the ultimate civil legal liability of an **Insured Person**.

In no event shall **Mitigation Costs** include: (a) liability which would not otherwise be covered under this policy; (b) payments arising out of, based upon or attributable to an **Insured Person Investigation** or **Pre-Claim Inquiry**; or (c) payments to a potential claimant to reduce the ultimate civil legal liability of a **Company** whether incurred by the **Company** or by an **Insured Person** on behalf of the **Company**.

přiměřené a nezbytné platby potenciálnímu žalobci za účelem snížení konečné občanskoprávní odpovědnosti **pojištěné osoby**.

Náklady na zmírnění dopadů v žádném případě nezahrnují: (a) odpovědnost, která by jinak nebyla kryta touto pojistnou smlouvou; (b) platby vyplývající z **vyšetřování pojištěné osoby** nebo **šetření před vznikem pojistné události**, založené na nich nebo jim přiřítelné; nebo (c) platby potenciálnímu žalobci za účelem snížení konečné občanskoprávní odpovědnosti **společnosti**, ať už je vynaložena **společností** nebo **pojištěnou osobou** jménem **společnosti**.

5.37 Non-Executive Director / Nevýkonný člen orgánu

any natural person who was, is or during the **Policy Period** begins serving as a member of the board of directors of the **Company** and who is not and has not, within the last twelve (12) months, been an employee of a **Company**, but only when and to the extent that such person is acting in such capacity.

jakákoli fyzická osoba, která byla, je nebo v průběhu **pojistné doby** začne vykonávat funkci člena představenstva **společnosti** a která není a v posledních dvanácti (12) měsících nebyla zaměstnancem **společnosti**, avšak pouze v případě a v rozsahu, v jakém tato osoba vykonává tuto funkci.

5.38 Non-Executive Director Special Excess Aggregate Limit / Speciální nadlimitní souhrnný limit pro nevýkonné členy orgánu

the sum specified in the Schedule being the aggregate limit for all **Non-Executive Directors**.

částka uvedená v Přehledu pojištění, která je souhrnným limitem pro všechny **nevýkonné členy orgánů**.

5.39 Non-Executive Director Special Excess Limit / Speciální nadměrek pojistného krytí pro nevýkonné členy orgánů

the sum specified in the Schedule being a separate limit for each **Non-Executive Director**.

částka uvedená v Přehledu pojištění je samostatným limitem pro každého **nevýkonného člena orgánu**.

5.40 Non-Indemnifiable Loss / Neodškodnitelné nároky

Loss which a **Company** has not indemnified an **Insured Person** and is not permitted or required to indemnify such **Insured Person** pursuant to law or contract or the Articles of Association, charter, bylaws, operating agreement, indemnity deeds or similar documents of a **Company**.

Škoda, kterou **společnost pojištěné osobě** neodškodnila a není oprávněna nebo povinna ji odškodnit podle zákona nebo smlouvy nebo stanov, statutu, vnitřních předpisů, provozní smlouvy, listin o odškodnění nebo podobných dokumentů **společnosti**.

5.41 Official Body / Oficiální orgán

any regulator, government body, government agency, parliamentary commission, official trade body, or any similar body having legal authority to investigate the affairs of an **Insured**.

jakýkoli regulační orgán, vládní orgán, vládní agentura, parlamentní komise, oficiální obchodní orgán nebo jakýkoli podobný orgán, který má zákonnou pravomoc vyšetřovat záležitosti pojištěného.

5.42 Outside Entity / Společnost mimo skupinu

any entity other than an entity:

- (i) that is a **Company**;
- (ii) whose principal operations include a bank, clearing house, credit institution, underwriting for collective investment in securities, investment firm, investment advisor / manager, investment fund or mutual fund, private equity or venture capital company, stock brokerage firm, insurance company or similar entity; or
- (iii) that has any of its securities listed on a securities exchange or market within the United States of America and is subject to any obligation to file reports with the US Securities and Exchange Commission in accordance with Section 13 of the Securities and Exchange Act of 1934 (US).

jakýkoliv jiná obchodní společnost kromě:

- (i) **společnosti**;
- (ii) subjektu, jehož hlavní činností je banka, clearingové centrum, úvěrová instituce, subjekt kolektivního investování do cenných papírů, investiční podnik, investiční poradce / správce, investiční fond nebo podílový fond, společnost soukromého nebo rizikového kapitálu, makléřská společnost, pojišťovna nebo podobný subjekt; nebo
- (iii) subjektu, který má jakékoli své cenné papíry kótované na burze nebo trhu cenných papírů ve Spojených státech amerických a podléhá povinnosti podávat zprávy Komisi pro cenné papíry USA v souladu s oddílem 13 zákona o cenných papírech z roku 1934 (USA).

5.43 Outside Entity Director / Ředitel společnosti mimo skupinu

a natural person who did, does or during the **Policy Period** begins to serve, at the specific request or direction of a **Company**, as a director or officer, **Shadow Director**, management committee member, member of the board of managers, trustee (except a pension trustee), governor or equivalent of an **Outside Entity**.

*fyzická osoba, která vykonávala, vykonává nebo v průběhu **pojistné doby** začne vykonávat na zvláštní žádost nebo pokyn **společnosti** funkci ředitele, nebo vedoucího pracovníka, **stínového ředitele**, člena řídicího výboru, člena správní rady, správce (s výjimkou správce penzijního fondu), jednatele nebo obdobnou funkci u **společnosti mimo skupinu**.*

5.44 Personal Expenses / Osobní výdaje

in accordance with Director and Officer Protection 2.1(iii) (Assets & Liberty), the expenses set out below to be paid directly by the **Insurer** to a third-party service provider of an **Insured Person**:

- (i) schooling cost for dependent non-adults;
- (ii) monthly primary housing mortgage payments or rental cost;
- (iii) utilities cost, including private water, gas, electricity, phone and internet services; or
- (iv) personal insurance premiums, including Property, Life, and Health policies,

provided that: (a) the services were contracted by the **Insured Person** prior to the **Confiscation Order** and are owed by such **Insured Person**; (b) the expenses are in excess of any personal allowance granted in connection with the **Confiscation Order**; and (c) the expenses fall due during the period beginning 30 days after the date of the **Confiscation Order** and ending when the **Insured Person** has obtained its discharge or revocation, but in no event shall such period be longer than 12 months.

Personal Expenses shall not include the remuneration of any **Insured Person**, cost of their time or any other costs or overheads of any **Company**.

*v souladu s článkem 2.1(iii) (Majetek a osvobození) Ochrana ředitele a vedoucího pracovníka jsou níže uvedené náklady, které **pojistitel** uhradí přímo třetí straně poskytující služby **pojištěné osobě**:*

- (i) *náklady na školní docházku pro nezaopatřené osoby;*
- (ii) *měsíční splátky hypotéky na primární bydlení nebo náklady na nájem;*
- (iii) *náklady na veřejné služby, včetně soukromých služeb vody, plynu, elektřiny, telefonu a internetu, nebo*
- (iv) *pojistné na osobní pojištění, včetně majetkového, životního a zdravotního pojištění,*

*za předpokladu, že: (a) služby byly sjednány **pojištěnou osobou** před **nařízením konfiskace** a **pojištěná osoba** je dlužní; (b) výdaje přesahují osobní příjem poskytnutý v souvislosti s **příkazem ke konfiskaci**; a (c) výdaje jsou splatné v období počínajícím 30 dnů po datu vydání **příkazu zajištění/zabavení** a končícím okamžikem, kdy **pojištěná osoba** dosáhne jeho zrušení nebo propuštění, avšak toto období nesmí být v žádném případě delší než 12 měsíců.*

Osobní náklady nezahrnují odměnu **pojištěné osoby**, náklady na její čas ani žádné jiné náklady nebo režijní náklady **společnosti**.

5.45 Policyholder / Pojistník

the entity specified the Schedule.

obchodní společnost uvedená v Přehledu pojištění.

5.46 Policy Period / Pojistné období

the period from the inception date to the expiry date specified in the Schedule.

časové období od data počátku pojištění do data ukončení pojištění uvedené v Přehledu pojištění.

5.47 Pre-Claim Inquiry / Předžalobní šetření

- (i) a verifiable request for an **Insured Person** to: (a) appear at a meeting or interview (including a request to provide a written response); or (b) produce documents, records or electronic information that, in either case, concerns a **Company** or an **Insured Person** in their insured capacity, but only if the request is made by:
 - (a) an **Official Body**; or
 - (b) a **Company**, or, on behalf of any **Company**, by its board of directors (or the equivalent management body) or any committee of the board of directors (or the equivalent management body) and:
 - (1) arises out of an inquiry or investigation by an **Official Body** concerning a **Company** or an **Insured Person** in their insured capacity; or
 - (2) following a formal written notification to an **Official Body** by a **Company**, **Insured Person** or whistleblower informing them of an actual or suspected material breach of an **Insured Person's** legal or regulatory duties if and to the extent that such inquiry is requested by an **Official Body**; or
- (ii) a raid on, or on site visit to any **Company** or any **Outside Entity** by an **Official Body** that involves the production, review, copying or confiscation of documents, records or electronic information or interviews of an **Insured Person**.

Pre-Claim Inquiry shall not include any routine or regularly scheduled regulatory or internal supervision, inspection, compliance, review, examination, production or audit, including any request for mandatory information from a regulated entity, conducted in a **Company's** and / or **Official Body's** normal review or compliance process.

A **Pre-Claim Inquiry** is deemed to first arise when an **Insured Person** first receives a verifiable request in (i) or when the raid or site visit described in (ii) takes place.

- (i) *ověřitelná žádost, aby se **pojištěná osoba**: (a) dostavila k jednání (vč. žádosti o poskytnutí písemné odpovědi), nebo (b) poskytla dokumenty, záznamy nebo elektronickou komunikaci, které se v obou případech týkají **společnosti** nebo **pojištěné osoby** v její pojištěné funkci, avšak pouze v případě, že je tato žádost podána:*
 - (a) ***úředním orgánem; nebo***
 - (b) ***společností** nebo jménem **společnosti** jejím představenstvem (nebo rovnocenným řídicím orgánem) nebo výborem představenstva (nebo rovnocenným řídicím orgánem) a:*
 - (1) *vyplývá z vyšetřování nebo šetření **úředního orgánu** týkajícího se **společnosti** nebo **pojištěné osoby** v jejich pojištěné funkci; nebo*
 - (2) *na základě formálního písemného oznámení **společnosti**, **pojištěné osoby** nebo oznamovatele, kterým je informuje o skutečném nebo podezřelém závažném porušení právních nebo regulačních povinností **pojištěné osoby**, pokud a v rozsahu, v jakém si takové šetření vyžádá **úřední orgán**, nebo*
- (ii) *neohlášený zásah, nebo kontrola na místě v jakékoli **společnosti** nebo jakémkoli **společnosti mimo skupinu** ze strany **úředního orgánu**, která zahrnuje předložení, přezkoumání, kopírování nebo zabavení dokumentů, záznamů nebo elektronických informací nebo výslech **pojištěné osoby**.*

Předžalobní šetření nezahrnuje žádný běžný nebo pravidelně plánovaný regulační nebo interní dohled, inspekci, dodržování předpisů, přezkum, zkoumání, výrobu nebo audit, včetně jakéhokoli požadavku na povinné informace od regulovaného subjektu, prováděný v rámci běžného procesu kontroly nebo dodržování předpisů **společností** a/nebo **úředním orgánem**.

Má se za to, že šetření před vznikem pojistné události poprvé vzniká, když pojištěná osoba poprvé obdrží prokazatelnou žádost uvedenou v bodě i) nebo když dojde k prohlídce nebo návštěvě místa popsané v bodě ii).

5.48 Pre-Claim Inquiry Costs / Náklady na předžalobní šetření

reasonable fees, costs and expenses incurred by an **Insured Person**, with the **Insurer's** prior written consent, solely in connection with his or her preparation for and response to a **Pre-Claim Inquiry** directed at such **Insured Person** including attendance at an interview or meeting requested by an **Official Body** and the cost of such **Insured Person** in producing documents in their possession, but excluding (i) any compensation of any **Insured Person** or cost of their time; and (ii) the costs of complying with any formal or informal discovery or other request seeking documents, records or electronic information in the possession or control of any **Company**.

In no event shall **Pre-Claim Inquiry Costs** include any costs or overheads of any **Company**.

přiměřené odměny, náklady a výdaje vynaložené pojištěnou osobou s předchozím písemným souhlasem pojistitele výhradně v souvislosti s její přípravou na předžalobní šetření zaměřené na tuto pojištěnou osobu a s odpovědí na toto šetření, včetně účasti na pohovoru nebo schůzce vyžádané úředním orgánem, a náklady pojištěné osoby na předložení dokumentů, které má v držení, avšak s výjimkou (i) jakýchkoli odměn pojištěné osoby nebo nákladů na její čas; a (ii) nákladů na splnění jakéhokoli formálního nebo neformálního zjištění nebo jiné žádosti o dokumenty, záznamy nebo elektronické informace, které má v držení nebo pod kontrolou jakákoli společnost.

Náklady na předžalobní šetření v žádném případě nezahrnují žádné náklady nebo režijní náklady jakékoli společnosti.

5.49 Professional Fees / Poplatky za odborné služby

reasonable and necessary fees, costs and expenses of appropriately qualified professionals appointed with the **Insurer's** prior written consent.

In no event shall **Professional Fees** include (a) fees, costs and expenses which are not otherwise covered under this policy; or (b) costs attributable to an **Insured Person Investigation, Pre-Claim Inquiry or Derivative Investigation Hearing Costs**.

přiměřené a nezbytné odměny, náklady a výdaje příslušně kvalifikovaných odborníků jmenovaných s předchozím písemným souhlasem pojistitele.

Poplatky za odborné úkony v žádném případě nezahrnují (a) poplatky, náklady a výdaje, které nejsou jinak kryty touto pojistnou smlouvou; nebo (b) náklady připadající na vyšetřování pojištěné osoby, předžalobní vyšetřování nebo náklady na řízení v souvislosti s vyšetřováním odvozeného nároku.

5.50 Prosecution Costs / Náklady na trestní stíhání

reasonable and necessary fees, costs and expenses incurred, with the **Insurer's** prior written consent, by an **Insured Person**, to bring legal proceedings for a declaration and/or an injunction.

Prosecution Costs shall not include the remuneration of any **Insured Person**, costs of their time or any other costs or overheads of any **Company**.

přiměřené a nezbytné poplatky, náklady a výdaje, které pojištěná osoba s předchozím písemným souhlasem pojistitele vynaložila na zahájení soudního řízení o prohlášení a/nebo vydání soudního příkazu.

Náklady na trestní stíhání nezahrnují odměny pojištěných osob, náklady na jejich čas ani žádné jiné náklady nebo režijní náklady jakékoli společnosti.

5.51 Reputation Expenses / Výdaje na očištění dobrého jména

in accordance with Director and Officer Protection 2.4 (Reputation Expenses), the reasonable fees, costs and expenses incurred, with the **Insurer's** prior written consent, of a **Crisis Firm** retained by an **Insured Person** directly to mitigate the adverse effect or potential adverse effect on that **Insured Person's** reputation from:

- (i) negative statements made during the **Policy Period** in any press release or published by any print or electronic media outlet regarding the alleged violation of fiduciary duties by such **Insured Person**; or
- (ii) a **Claim**, by disseminating findings made in a judicial disposition of that **Claim** which exonerates the **Insured Person** from fault, liability or culpability.

Reputation Expenses shall not include the remuneration of any **Insured Person**, cost of their time or any other costs or overheads of any **Company**.

v souladu s článkem 2.4 (Náklady na očištění dobrého jména) přiměřené odměny, náklady a výdaje vynaložené s předchozím písemným souhlasem pojistitele, náklady na krizového poradce, kterého si pojištěná osoba najala přímo za účelem zmírnění nepříznivého účinku nebo možného nepříznivého dopadu na pověst této pojištěné osoby v důsledku:

- (iv) *negativní prohlášení učiněná během pojistné doby v jakékoli tiskové zprávě nebo zveřejněná jakýmkoli tištěným nebo elektronickým médiem týkající se údajného porušení svěřené povinnosti takovou pojištěnou osobou; nebo*
- (ii) *pojistné události, a to šířením zjištění učiněných v rámci soudního řízení o této pojistné události, které zproští pojištěnou osobu viny, odpovědnosti nebo zavinění.*

Náklady na reputaci nezahrnují odměnu pojištěné osoby, náklady na její čas ani žádné jiné náklady nebo režijní náklady společnosti.

5.52 Securities / Cenné papíry

any security representing debt of or equity interests in a **Company**.

jakýkoli cenný papír představující dluh nebo podíl na vlastním kapitálu společnosti.

5.53 Securities Claim / Nárok z cenných papírů

a **Claim**, other than an administrative or regulatory proceeding against, or investigation of, a **Company**, made against any **Insured**:

- (i) alleging a **Wrongful Act**:
 - (a) in connection with the purchase or sale, or offer or solicitation of an offer to purchase or sell any **Securities** including any claim for compensation under section 90 of the Financial Services and Markets Act 2000;
 - (b) brought by a **Security** holder of the **Company** with respect to such **Security** holder's interest in **Securities** of such **Company**; or
- (ii) which is a **Derivative Suit**.

Notwithstanding the foregoing, the term **Securities Claim** shall include an administrative or regulatory proceeding against a **Company** that meets the requirements of subparagraph (i) above, but only if and only during the time that such proceeding is also commenced and continuously maintained against an **Insured Person**.

Securities Claim shall not mean any claim by an **Insured** alleging, arising out of, based upon or attributable to the loss of, or the failure to receive or obtain, the benefit of any **Securities** (including any warrants or options).

Nárok jiný, než uplatněný v rámci správního nebo regulatorního řízení proti společnosti nebo při vyšetřování společnosti, vznesený proti kterémukoli pojištěnému:

- (i) *tvrzení o protiprávním jednání:*

- (a) v souvislosti s nákupem nebo prodejem, nabídkou nebo podněcováním nabídky k nákupu nebo prodeji jakýchkoli **cenných papírů**, včetně jakéhokoli nároku na náhradu škody podle článku 90 zákona o finančních službách a trzích z roku 2000;
- (b) podané držitelem **cenných papírů společnosti** v souvislosti s podílem takového držitele **cenných papírů na cenných papírech** takové **společnosti**; nebo

(ii) který je **odvozenou žalobou**.

Bez ohledu na výše uvedené zahrnuje pojem **nárok z cenných papírů** správní nebo regulační řízení proti **společnosti**, které splňuje požadavky bodu (i) výše, avšak pouze tehdy a pouze po dobu, kdy je takové řízení zahájeno a nepřetržitě vedeno také proti **pojištěné osobě**.

Nárokem z cenných papírů se nerozumí jakákoli nárok proti **pojištěnému**, který vznikl v důsledku ztráty nebo neobdržení či nezískání výhody z **cenných papírů** (včetně jakýchkoli warrantů nebo opcí) nebo je na této ztrátě či nezískání výhody založen.

5.54 Securities Excess / Nadměrek k pojištění cenných papírů

the **Excess** applicable to (i) **Loss** that arises out of a **Securities Claim**; (ii) **Pre-Claim Inquiry Costs** incurred in response to a **Pre-Claim Inquiry** by an **Official Body** duly authorised to investigate the regulation of securities and where such **Pre-Claim Inquiry** involves the purchase or sale or offer or solicitation of an offer to purchase or sell **Securities**; or (iii) **Derivative Investigation Hearing Costs**.

Nadměrek pojistného krytí, který se vztahuje na (i) **škodu**, která vznikla v důsledku **nároku na náhradu škody z cenných papírů**; (ii) **náklady na šetření před vznikem škody**, které vznikly v reakci na **šetření před vznikem škody**, které provedl **úřední orgán** řádně oprávněný k vyšetřování regulace cenných papírů, a pokud takové **šetření před vznikem škody** zahrnuje nákup nebo prodej nebo nabídku či výzvu k nabídce nákupu nebo prodeje **cenných papírů**; nebo (iii) **náklady na slyšení v rámci vyšetřování odvozených nároků**.

5.55 Senior Accounting Officer / Hlavní účetní

a director or officer, or employee of the **Company**, acting in a managerial or supervisory capacity, who has overall responsibility for the accounting systems.

ředitel, vedoucí pracovník nebo zaměstnanec společnosti, který působí v řídicí nebo dozorčí funkci a má celkovou odpovědnost za účetní systémy.

5.56 Senior Counsel / Právní zástupce

a senior lawyer to be mutually agreed upon by the **Insurer** and **Insured**, or in the absence of agreement, to be appointed by the head of the bar association / law society (or equivalent organisation) in the jurisdiction in which the **Claim** was made or where an **Insured Event** first arises.

právní zástupce, na kterém se pojistitel a pojištěný vzájemně dohodnou, nebo v případě, že k dohodě nedojde, zástupce, který bude jmenován advokátní komorou / právníckou asociací (nebo obdobou organizací) v jurisdikci, ve které byl uplatněn nárok na pojistné plnění nebo kde poprvé nastala pojistná událost.

5.57 Shadow Director / Stínový ředitel

any natural person, who, as a consequence of being a **Director or Officer** or employee of any **Company** is deemed a shadow director, as defined in Section 251 of the Companies Act 2006, of any other **Company** or any **Outside Entity**.

jakákoli fyzická osoba, která je v důsledku své funkce ředitele, vedoucího pracovníka nebo zaměstnance jakékoli společnosti považována podle čl. 251 zákona o společnostech za stínového ředitele jiné společnosti nebo jakéhokoli jiné společnosti mimo skupinu.

5.58 Single Claim / Jednotlivý nárok

any one or more **Insured Events** to the extent that such **Insured Events** arise out of, are based upon, are in connection with, or are otherwise attributable to the same originating cause or source and all such **Insured Events** shall be regarded as a **Single Claim** regardless of whether such **Insured Events** involve the same or different claimants, **Insureds** or legal causes of action.

jedna nebo více pojistných událostí, pokud tyto pojistné události vyplývají ze stejné příčiny nebo zdroje, jsou na nich založeny, souvisejí s nimi nebo je lze jinak přičíst stejné příčině nebo zdroji. Všechny tyto pojistné události se pak považují za jeden nárok bez ohledu na to, zda se tyto pojistné události týkají stejných nebo různých žalobců, pojištěných nebo právních důvodů.

5.59 Subsidiary / Dceřiná společnost

any entity of which the **Policyholder** has or had **Control** on or before the inception of the **Policy Period** either directly or indirectly through one or more of its other **Subsidiaries**.

An entity ceases to be a **Subsidiary** when the **Policyholder** no longer maintains **Control** of such entity directly or indirectly through one or more of its **Subsidiaries**.

jakýkoli subjekt, který pojistník ovládá nebo ovládal na počátku nebo před počátkem pojistné doby, a to buď přímo, nebo nepřímo prostřednictvím jedné nebo více svých dalších dceřiných společností.

Subjekt přestává být dceřinou společností, když pojistník již nemá nad takovým subjektem přímou nebo nepřímou kontrolu prostřednictvím jedné nebo více dceřiných společností.

5.60 Transaction / Transakce

any one of the following events:

- (i) the **Policyholder** consolidating with or merging into another entity such that the **Policyholder** is not the surviving entity, or selling all or substantially all of its assets to any other person or entity or group of persons or entities acting in concert; or
- (ii) any person or entity or group of persons or entities acting in concert acquiring **Control** of the **Policyholder**.
- (iii) Insolvency or Bankruptcy

The **Policyholder** becoming subject to an insolvency procedure is not by itself a **Transaction**.

znamená některou z následujících událostí:

- (i) *pojistník se konsoliduje s jiným subjektem nebo se s ním slučuje tak, že pojistník není přeživším subjektem, nebo prodává veškerý nebo podstatnou část svého majetku jiné osobě nebo subjektu nebo skupině osob nebo subjektů jednajících ve shodě; nebo*
- (ii) *jakákoli osoba nebo subjekt nebo skupina osob nebo subjektů jednajících ve shodě získají kontrolu nad pojistníkem.*
- (iii) *Insolvence nebo konkurz*

To, že se pojistník stane předmětem insolvenčního řízení, není samo o sobě transakcí.

5.61 US Claim / Nárok z jurisdikce USA

a **Claim** brought or maintained within the jurisdiction of, or based upon any laws of, the United States of America, its territories or possessions.

Nárok vznesený nebo vedený v rámci jurisdikce nebo na základě jakýchkoli zákonů Spojených států amerických, jejich území nebo vlastnictví.

5.62 US SEC Exposure / Nároky z cenných papírů v USA

where a **Company**:

- (i) has any of its **Securities** listed on a securities exchange or market within the United States of America; or
- (ii) is or has **Securities** that are legally required to be the subject of any registration statement filed with the US Securities Exchange Commission; or
- (iii) is subject to any obligation to file reports with the US Securities Exchange Commission in accordance with Section 13 of the Securities Exchange Act of 1934.

US SEC Exposure include any **Security** purchased or sold pursuant to Rule 144A or Level 1 American Depositary Receipts pursuant to the Securities Act of 1933.

u společnosti:

- (i) *je některý z jejích cenných papírů kótován na burze nebo trhu cenných papírů ve Spojených státech amerických; nebo*
- (ii) *je nebo má cenné papíry, které musí být ze zákona předmětem jakéhokoli registračního prohlášení podaného u americké Komise pro cenné papíry; nebo*
- (iii) *podléhá povinnosti podávat zprávy Komisi pro cenné papíry USA v souladu s § 13 zákona o burze cenných papírů z roku 1934.*

Nároky z cenných papírů v USA zahrnují i **cenné papíry** zakoupené nebo prodané podle pravidla 144A nebo amerických depozitních certifikátů 1. úrovně podle zákona o cenných papírech z roku 1933.

5.63 Wrongful Act / Protiprávní jednání

- (i) with respect to any **Insured Person** (except with respect to any **Securities Claim**):
 - (a) any actual or alleged act, error or omission, breach of duty, breach of trust, misstatement, misleading statement or breach of warranty of authority by an **Insured Person** in any of the capacities listed in Definition 5.29 (Insured Person); or any matter claimed against an **Insured Person** solely because of such listed capacity;
 - (b) any proposed act, error or omission or any default pursuant to Section 260(3) of the Companies Act 2006 (UK); or
 - (c) an **Employment Practices Violation**.
- (ii) with respect to any **Securities Claim**, any actual or alleged violation of any laws (statutory or common), rules or regulations regulating **Securities**, the purchase or sale or offer or solicitation of an offer to purchase or sell **Securities**, or any registration relating to such **Securities** by an **Insured**.
- (i) *ve vztahu k jakékoli pojištěné osobě (s výjimkou jakýchkoli nároků z cenných papírů):*
 - (a) *jakékoli skutečné nebo údajné jednání, chyba nebo opomenutí, porušení povinností, porušení důvěry, nesprávné prohlášení, zavádějící prohlášení nebo porušení záruky oprávnění pojištěnou osobou v některé z funkcí uvedených v definici 5.29 (Pojištěná osoba); nebo jakákoli záležitost, která je uplatňována vůči pojištěné osobě pouze z důvodu takové uvedené funkce;*
 - (b) *jakékoli navrhované jednání, chyba nebo opomenutí nebo jakékoli neplnění povinností podle § 260 odst. 3 zákona o společnostech z roku 2006 (Spojené království); nebo*
 - (c) **porušení pracovně-právních předpisů.**
- (ii) *v souvislosti s nárokem z cenných papírů jakékoli skutečné nebo údajné porušení jakýchkoli zákonů (zákonných nebo obecných), pravidel nebo předpisů upravujících*

*cenné papíry, nákup nebo prodej nebo nabídku či výzvu k nabídce nákupu nebo prodeje **cenných papírů** nebo jakoukoli registraci týkající se těchto **cenných papírů** ze strany **pojištěného**.*

6. Claims / Nároky

6.1 Notice and Reporting / Oznámení a hlášení

The **Insured** shall notify the **Insurer** as soon as practicable after the **Policyholder's** Risk Manager or General Counsel (or equivalent position) first becomes aware of any **Claim** or as soon as reasonably practicable after any other **Insured Event** first arises.

The cover provided under this policy is granted solely with respect to **Claims** first made against an **Insured**, and other **Insured Events** first arising, during the **Policy Period**, or any applicable **Discovery Period**, or accepted as such in accordance with Section 6.3 (Related Insured Events or Circumstances), and only if such **Claims** have been notified to the **Insurer** no later than either:

- (i) during the **Policy Period** or **Discovery Period** if applicable; or
- (ii) within 60 days after the end of the **Policy Period** or the applicable **Discovery Period**.

If an **Insured** elects not to seek coverage for a **Pre-Claim Inquiry** or a **Derivation Investigation Hearing** it will not prejudice the right of the **Insured** to seek coverage for a **Claim** arising out of the same circumstances provided the **Claim** is notified in accordance with this Section 6.1 (Notice and Reporting).

If the **Policyholder** has elected the Passport Policy Master Program in the Schedule, then solely in respect of this Section 6.1 (Notice and Reporting), if an **Insured Event** or circumstance is notified and accepted in accordance with the terms and conditions of any policy issued to a **Company** in an **International Jurisdiction** by the **Insurer**, such **Insured Event** or circumstance will be deemed notified in accordance with this Section 6.1 (Notice and Reporting).

Notwithstanding Section 8.6 (Notice and Authority), any **Insured** may, during the **Policy Period**, notify the **Insurer** of any circumstance reasonably expected to give rise to an **Insured Event**. The notice must, to the extent known after reasonable enquiry, include the reasons for anticipating such an **Insured Event**, relevant particulars with respect to dates, the **Wrongful Act** (if applicable) and the potential **Insured** and claimant(s) concerned.

The details of any other insurance policy which may apply to any **Loss** covered under this policy shall be reported to the **Insurer** by the **Policyholder** within a reasonable time of any **Insured Event** notification.

All notifications relating to **Insured Events** or circumstances must be sent in writing or via email to the **Insurer** via:

Claims Director

Aon Central and Eastern Europe a.s.

Vaclavske namesti 832/19, Nove Mesto, 110 00 Praha 1
Czech Republic

or [REDACTED]@aon.cz

***Pojištěný** je povinen oznámit hrozící škodu **pojistiteli**, ihned jak je to možné, poté co se rizikový manažer, nebo právní zástupce **pojistníka** (nebo obdobná pozice) poprvé dozví o jakékoliv hrozící **pojistné události**, nebo jakmile je to možné poté, co poprvé nastane **pojistná událost**.*

*Pojištění poskytované podle této pojistné smlouvy se vztahuje pouze na **nároky**, které byly poprvé uplatněny vůči **pojištěnému**, a na jiné **pojistné události**, které poprvé vznikly během **pojistné doby** nebo příslušného **rozhodného období**, nebo které byly jako takové uznány*

v souladu s článkem 6.3 (Související pojistné události nebo okolnosti), a to pouze tehdy, pokud byly tyto **nároky** oznámeny **pojistiteli** nejpozději:

- (i) během **pojistné doby** nebo případně **dodatečné doby pro zjištění a oznámení nároků**; nebo
- (ii) do 60 dnů po skončení **pojistné doby** nebo příslušné **dodatečné doby pro zjištění a oznámení nároků**.

Pokud se **pojištěný** rozhodne nepožadovat pojistné krytí pro **šetření před vznikem pojistné události** nebo pro **vyšetřovací řízení odvozeného nároku**, není tím dotčeno právo **pojištěného** požadovat pojistné krytí pro **pojistnou událost** vzniklou za stejných okolností, pokud je **pojistná událost** oznámena v souladu s tímto oddílem 6.1 (Oznámení a hlášení).

Pokud si **pojistník** zvolil v pojistné smlouvě rámcový program Passport, pak výhradně s ohledem na tento článek 6.1 (Oznámení a hlášení), pokud je **pojistná událost** nebo okolnost oznámena a přijata v souladu s podmínkami jakékoli pojistné smlouvy vydané **pojistitelem společnosti v mezinárodní jurisdikci**, považuje se taková **pojistná událost** nebo okolnost za oznámenou v souladu s tímto článkem 6.1 (Oznámení a hlášení).

Bez ohledu na článek 8.6 (Oznámení a oprávnění) může kterýkoli **pojištěný** během **pojistné doby** oznámit **pojistiteli** jakoukoli okolnost, o které lze důvodně předpokládat, že by mohla vést ke **vzniku pojistné události**. Oznámení musí v rozsahu známém po přiměřeném šetření obsahovat důvody pro očekávání takové **pojistné události**, příslušné údaje týkající se dat, **protiprávního jednání** (je-li relevantní) a potenciálního **pojištěného** a dotčeného žadatele (žadatelů).

Údaje o jakémkoli jiném pojištění, které se může vztahovat na jakoukoli **škodu** krytou touto pojistnou smlouvou, je **pojistník** povinen oznámit **pojistiteli** v přiměřené lhůtě od oznámení **pojistné události**.

Veškerá oznámení týkající se **pojistných událostí** nebo okolností musí být zaslána **pojistiteli** písemně nebo e-mailem prostřednictvím:

Ředitel oddělení likvidace škod

Aon Central and Eastern Europe a.s.

Václavské náměstí 832/19, Nové Město, 110 00 Praha 1

Česká republika

nebo [REDACTED]@aon.cz

6.2 Notification of a Crisis / Oznámení krize

The **Policyholder** must notify any **Crisis** to the **Insurer** immediately and during the **Policy Period**. A notice of **Crisis** will not satisfy the claim notice requirements of Section 6.1 (Notice and Reporting). All **Crisis** notifications must be sent in writing, by email or by facsimile to the address specified Section 6.1 Notice and Reporting.

Pojistník je povinen neprodleně oznámit **pojistiteli** každou **krizovou situaci**, a to v průběhu **pojistné doby**. Oznámení **krize** nesplňuje požadavky na oznámení pojistné události podle článku 6.1 (Oznámení a hlášení). Veškerá oznámení o **krizi** musí být zaslána písemně, e-mailem nebo faxem na adresu uvedenou v oddílu 6.1 Oznámení a hlášení.

6.3 Related Insured Events or Circumstances / Související pojistné události nebo okolnosti

If notice of an **Insured Event** or circumstance is given as required or permitted by this policy, then any subsequent **Insured Event** or circumstance, that constitutes a **Single Claim** with that **Insured Event** or circumstance shall be deemed to have first been made at the same time as that circumstance was first notified, **Claim** was first made, or other **Insured Event** first arose, and shall be deemed reported to the **Insurer** at the time the required notices were first provided.

Pokud je oznámení o **pojistné události** nebo okolnosti učiněno tak, jak je požadováno nebo povoleno touto pojistnou smlouvou, považuje se každá následující **pojistná událost** nebo okolnost, která tvoří s touto **pojistnou událostí** nebo okolností **jednu pojistnou událost**,

za poprvé učiněnou ve stejném okamžiku, kdy byla tato okolnost poprvé oznámena, kdy byl poprvé uplatněn **nárok**, nebo kdy poprvé vznikla jiná **pojistná událost**, a považuje se za oznámenou **pojistiteli** v okamžiku, kdy byla poprvé učiněna požadovaná oznámení.

6.4 Defence & Settlement / Obrana a vypořádání

All **Insureds** shall render all reasonable assistance to and cooperate with the **Insurer** in the investigation, defence, settlement or appeal of an **Insured Event** or circumstance, and provide the **Insurer** with all relevant information pertaining to any **Insured Event** or circumstance, as the **Insurer** may reasonably require. In the event of any circumstance or **Insured Event** each **Insured** shall take reasonable steps to reduce or diminish any **Loss**.

The failure of any **Insured Person** to give the **Insurer** cooperation and information as required in the preceding paragraph shall not impair the rights of any other **Insured Person** under this policy.

The **Insured** shall have the obligation to defend and contest any **Claim** made against them. The **Insurer** shall be entitled to participate fully in the defence and in the negotiation of any settlement that involves or appears reasonably likely to involve the **Insurer** making payment under the policy.

The **Insurer** will accept as necessary the retention of separate legal representation to the extent required by a conflict of interest between any **Insured Persons** or between any **Insured Person** and the **Company**.

If a **Claim** or **Pre-Claim Inquiry** is made against an **Insured Person** by the **Company**, the **Insurer** shall have no duty or obligation to communicate with any other **Insured Person** or the **Company** in relation to that **Claim** or **Pre-Claim Inquiry**.

The applicable **Insured** shall reimburse the **Insurer** for any payments which are ultimately determined not to be covered by this policy.

*Všichni **pojištění** jsou povinni poskytnout **pojistiteli** veškerou přiměřenou součinnost a spolupracovat s ním při vyšetřování, obhajobě/zastoupení, řešení nebo odvolání **pojistné události** nebo okolnosti a poskytnout **pojistiteli** veškeré relevantní informace týkající se **pojistné události** nebo okolnosti, které může **pojistitel** oprávněně požadovat. V případě jakékoli okolnosti nebo **pojistné události** je každý **pojištěný** povinen podniknout přiměřené kroky ke snížení nebo zmenšení **škody**.*

*Neposkytnutí součinnosti a informací **pojistiteli** podle předchozího odstavce ze strany kteréhokoli **pojištěného** nemá vliv na práva ostatních **pojištěných osob** vyplývající z této pojistné smlouvy.*

***Pojištěný** je povinen hájit a zpochybnit jakýkoli **nárok**, který je proti němu vznesen. **pojistitel** je oprávněn plně se podílet na obhajobě a na jednání o jakémkoli vypořádání, které zahrnuje nebo se jeví jako důvodně pravděpodobné, že bude zahrnovat plnění **pojistitele** z pojistné smlouvy.*

***Pojistitel** bude v případě potřeby akceptovat přibrání samostatného právního zástupce v rozsahu, který vyžaduje střet zájmů mezi jakýmkoli **pojištěnými osobami** nebo mezi jakoukoli **pojištěnou osobou** a společností.*

*Pokud je proti **pojištěné osobě** vznesena společností **pojistná událost** nebo **předběžné šetření**, nemá **pojistitel** povinnost komunikovat s jakoukoli jinou **pojištěnou osobou** nebo **společností** v souvislosti s touto **pojistnou událostí** nebo **předběžným šetřením**.*

*Příslušný **pojištěný** je povinen uhradit **pojistiteli** veškeré platby, o nichž se nakonec zjistí, že nejsou kryty touto pojistnou smlouvou.*

6.5 Consent / Souhlas

The **Insured** shall not admit or assume any liability, enter into any settlement agreement, or consent to any judgment or incur any amounts covered under this policy (except with respect to Extension 3.4 (Emergency Costs)) without the prior written consent (which shall not be unreasonably delayed or withheld) of the **Insurer**. Only liabilities, settlements and judgments

resulting from **Claims** defended in accordance with this policy or other **Insured Events** handled in accordance with this policy shall be recoverable as a **Loss** under this policy.

If all **Insured Events** which are subject to a single **Excess** can be fully, finally and irrevocably disposed of for an amount (inclusive of **Defence Costs**) not exceeding that **Excess**, then the **Insurer's** consent shall not be required for such disposition.

The reporting of matters to an **Official Body** without the **Insurer's** prior written consent shall not constitute a contravention of this Section 6.5 (Consent) by the **Insured**, but only where the **Insured** is not legally permitted by the **Official Body** to make a request for such consent and provided that, as soon as legally permitted by the **Official Body**, the **Insured** will seek **Insurer's** consent in accordance with this Section 6.5 (Consent).

Pojištěný nesmí bez předchozího písemného souhlasu (který nesmí být bezdůvodně odložen nebo odepřen) pojistitele uznat nebo převzít jakoukoli odpovědnost, uzavřít jakoukoli dohodu o narovnání nebo souhlasit s jakýmkoli rozhodnutím nebo vynaložit jakékoli částky kryté touto pojistnou smlouvou (s výjimkou rozšíření 3.4 (Náklady na mimořádné události)). Jako škodu podle této pojistné smlouvy lze vymáhat pouze závazky, vyrovnání a rozsudky vyplývající z nároků hájených v souladu s touto pojistnou smlouvou nebo z jiných pojistných událostí řešených v souladu s touto pojistnou smlouvou.

Pokud lze všechny pojistné události, na které se vztahuje jedna spoluúčast, zcela, s konečnou platností a neodvolatelně zlikvidovat za částku (včetně nákladů na obhajobu), která nepřevyšuje tuto spoluúčast, není k takové likvidaci nutný souhlas pojistitele.

Oznamování záležitostí úřednímu orgánu bez předchozího písemného souhlasu pojistitele není porušením tohoto článku 6.5 (Souhlas) ze strany pojištěného, avšak pouze v případě, že pojištěný není úředním orgánem oprávněn podat žádost o takový souhlas, a za předpokladu, že pojištěný požádá pojistitele o souhlas v souladu s tímto článkem 6.5 (Souhlas), jakmile mu to úřední orgán právně umožní.

6.6 Allocation / Alokace

If a **Claim** is made jointly against any **Insured Person** and any **Company** or any other person or entity or a **Claim** or other **Insured Event** involves both covered and uncovered matters or persons under this policy, then the **Insured** and the **Insurer** shall use commercially reasonable efforts to determine a fair and equitable allocation of **Loss** covered under this policy, on the basis of established judicial allocation principles which shall take into account the legal and financial exposures, and the relative benefits obtained by the relevant parties.

If the **Insurer** and the **Insured** cannot agree on allocation in accordance with this Section 6.6 (Allocation) within 14 days of any allocation issue first notified in writing to the **Insured** by the **Insurer**, then they agree to refer the determination to **Senior Counsel**, whose decision shall be final and binding on all parties. **Senior Counsel** is to determine the fair and equitable allocation as an expert, not as an arbitrator. The **Insured** and the **Insurer** shall be entitled to make written submissions to **Senior Counsel**. **Senior Counsel** is to take account of the parties' submissions, but **Senior Counsel** is not to be fettered by such submissions and is to determine the fair and equitable allocation in accordance with his or her own judgment and opinion. **Senior Counsel's** expenses in providing such determination will be borne equally by the **Insured** and the **Insurer** and any such payments will not erode the **Limit of Liability**. Until allocation is agreed or determined by **Senior Counsel**, the **Insurer** shall continue to advance **Defence Costs** based on the allocation determined by the **Insurer**.

Pokud je nárok vznesen společně proti kterékoli pojištěné osobě a kterékoli společnosti nebo jiné osobě či subjektu nebo se nárok či jiná pojistná událost týká jak krytých, tak nekrytých záležitostí nebo osob podle této pojistné smlouvy, pak pojištěný a pojistitel vynaloží komerčně přiměřené úsilí k určení spravedlivého a nestranného rozdělení škod krytých podle této pojistné smlouvy na základě zavedených soudních zásad rozdělení, které zohlední právní a finanční rizika a relativní výhody získané příslušnými stranami.

Pokud se pojistitel a pojištěný nedohodnou na alokaci v souladu s tímto článkem 6.6 (Alokace) do 14 dnů ode dne, kdy pojistitel pojištěnému poprvé písemně oznámil jakoukoli návrh týkající se alokace, pak se dohodli, že se obrátí na vyššího právního zástupce, jehož rozhodnutí je konečné a závazné pro všechny strany. Právní zástupce má určit spravedlivé

a nestranné rozdělení jako odborník, nikoli jako rozhodce. **Pojištěný a pojistitel** jsou oprávněni předložit **právnímu zástupci** písemná podání. **Právní zástupce** vezme v úvahu podání stran, ale není jimi vázán a spravedlivé a nestranné rozdělení určí podle svého vlastního úsudku a názoru. Náklady **právního zástupce** na poskytnutí takového určení ponese rovným dílem **pojištěný a pojistitel** a žádné takové platby nesnižují **limit pojistného plnění**. Dokud nebude rozdělení dohodnuto nebo určeno **právním zástupcem**, bude **pojistitel** nadále vyplácet zálohy na **náklady obhajoby** na základě rozdělení určeného **pojistitelem**.

6.7 Advance Payment of Costs / Zálohové platby nákladů

Except to the extent that the **Insurer** has denied cover, the **Insurer** will advance to, or pay on behalf of an **Insured**, costs provided under the policy within 21 days after sufficiently detailed invoices, including time, expense and narrative detail are received and accepted by the **Insurer**. The **Insurer** may not refuse to advance costs by reason only that the **Insurer** considers that conduct specified in Exclusion 4.1 (Conduct) has occurred until such time as the condition to that Exclusion is satisfied.

S výjimkou případů, kdy pojistitel odmítl pojistné plnění, poskytne pojistitel zálohu nebo uhradí za pojištěného náklady poskytnuté na základě pojistné smlouvy do 21 dnů poté, co pojistitel obdrží a přijme dostatečně podrobné faktury, včetně časových, nákladových a popisných údajů. Pojistitel nesmí odmítnout poskytnout zálohu na náklady pouze z důvodu, že se domnívá, že došlo k jednání uvedenému ve výluce 4.1 (Jednání), a to až do doby, kdy je splněna podmínka této výluky.

6.8 Order of Payments / Pořadí plateb

The **Insurer** will pay **Loss** covered under this policy in the order in which such **Loss** is presented to the **Insurer** for payment. Should the **Insurer**, at its sole and absolute discretion, determine that the **Limit of Liability** will not be sufficient to cover all such **Loss**, the **Insurer** shall pay **Loss** in the following order:

- (i) **Loss of an Insured Person** where the **Company** has not indemnified such **Insured Person**;
- (ii) thereafter, with respect to any remaining balance of the **Limit of Liability**, the **Insurer** may, at its option, request the **Policyholder** to elect in writing either to stipulate the order and the amounts in which **Loss** is to be discharged, or to receive such balance to be held on behalf of any **Insured** who has incurred such **Loss**.

The bankruptcy or insolvency of any **Company** shall not relieve the **Insurer** of any of its obligations under this policy.

If the **Policyholder** and / or any other **Company** is the subject of any insolvency proceeding (or the equivalent in an **International Jurisdiction**) (collectively "**Insolvency Law**") then, in regard to a covered **Claim** under this policy, the **Insured** hereby:

- (a) waives and releases any automatic stay or injunction to the extent it may apply in such proceeding to the proceeds of this policy under such **Insolvency Law**; and
- (b) agrees not to oppose or object to any efforts by the **Insurer** or an **Insured** to obtain relief from any stay or injunction applicable to the proceeds of this policy as a result of the commencement of such liquidation or reorganisation proceeding.

Payment pursuant to this Section 6.8 (Order of Payments) shall fully discharge the **Insurer** from its obligations under this policy.

pojistného plnění nebude postačovat ke krytí všech takových **nároků**, vyplatí **pojistitel nároky** v následujícím pořadí:

- (i) **nároky pojištěné osoby**, pokud **společnost** tuto **pojištěnou osobu** neodškodnila;
- (ii) poté může **pojistitel** s ohledem na zbývající zůstatek **limitu pojistného plnění** podle své volby požádat **pojistníka**, aby se písemně rozhodl buď stanovit pořadí a částky, v nichž má být **škoda** uhrazena, nebo aby tento zůstatek obdržel do úschovy jménem kteréhokoli **pojištěného**, kterému taková **škoda** vznikla.

Úpadek nebo platební neschopnost kterékoli **společnosti** nezavazuje **pojistitele** žádných povinností vyplývajících z této pojistné smlouvy.

Pokud je **pojistník** a/nebo jakákoli jiná **společnost** předmětem jakéhokoli insolvenčního řízení (nebo obdobného řízení v **mezinárodní jurisdikci**) (dále jen „**insolvenční zákon**“), pak v souvislosti s krytou **pojistnou událostí** podle této pojistné smlouvy **pojištěný** tímto:

- (a) uvolňuje jakékoli automatické pozastavení nebo příkaz v rozsahu, v jakém se může vztahovat na výnosy z této pojistné smlouvy podle takového **insolvenčního zákona**; a
- (b) souhlasí s tím, že nebude bránit ani vznášet námitky proti jakémukoli úsilí **pojistitele** nebo **pojištěného** o uvolnění jakéhokoli pozastavení nebo soudního příkazu vztahujícího se na výnosy z této pojistné smlouvy v důsledku zahájení takového likvidačního nebo reorganizačního řízení.

Výplatou podle tohoto článku 6.8 (Pořadí plateb) se **pojistitel** zcela zproští svých závazků vyplývajících z této pojistné smlouvy.

6.9 Subrogation / Vstup do práv věřitele

In the event of any payment under this policy, the **Insurer** shall be subrogated to the extent of such payment to all of the **Insureds'** rights of recovery, contribution and indemnity and the **Insureds** will provide all reasonable assistance and will do nothing to prejudice such rights. If any right of recovery, contribution or indemnity exists against an **Insured Person**, the **Insurer** will not exercise its rights of subrogation against an **Insured Person** in connection with any **Insured Event**, unless it can establish that Exclusion 4.1 (Conduct), applies to that **Insured Event** and to that **Insured Person**.

V případě jakékoli platby podle této pojistné smlouvy vstupuje **pojistitel** v rozsahu této platby do všech práv **pojištěných** na náhradu škody, příspěvku a odškodnění a **pojištěný** poskytne veškerou přiměřenou součinnost a neučiní nic, co by tato práva poškodilo. Pokud vůči **pojištěné osobě** existuje jakékoli právo na vymáhání, nebo odškodnění, **pojistitel** neuplatní svá práva na subrogaci vůči **pojištěné osobě** v souvislosti s jakoukoli **pojistnou událostí**, pokud neprokáže, že se na tuto **pojistnou událost** a **pojištěnou osobu** vztahuje výluka 4.1 (Jednání).

7. Limit and Excess / Limity a nadměrky

7.1 Limit of Liability / Limit plnění

- (i) The total amount payable by the **Insurer** under this policy for all **Loss** arising from any **Single Claim** shall not exceed the **Limit of Liability**.
- (ii) Notwithstanding (i) above:
 - (a) in respect of all **Insured Events** first notified during the **Discovery Period**, the total amount payable by the **Insurer** under this policy for all **Loss** in the aggregate shall not exceed the **Limit of Liability**;
 - (b) in respect of any **Claim** brought by or on behalf of any **Company** the total amount payable by the **Insurer** under this policy for all **Loss** in the aggregate shall not exceed the **Limit of Liability**;
 - (c) the **Insurer's** liability in respect of all **Insured Events** that:
 - (i) arise out of, are in connection with, are based upon, or are otherwise attributable to the insolvency of any **Company**; or
 - (ii) give rise to or otherwise contribute to the insolvency of any **Company**,

shall not exceed the **Limit of Liability** regardless of whether such **Insured Events** involve the same or different claimants, **Insureds**, legal causes of action or give rise or contribute to insolvency of the same or different **Company(s)**; and

- (d) the **Insurer's** liability under Cover 1.3 (Special Excess Protection for Non-Executive Directors) and Extension 3.7 (Environmental Violation) is payable in addition to and does not form part of the **Limit of Liability** but shall not exceed:
 - (1) the **Non-Executive Director Special Excess Limit** for each **Non-Executive Director** and the **Non-Executive Director Special Excess Aggregate Limit** in the aggregate; or
 - (2) the amount listed in the Schedule in the aggregate for **Defence Costs** in respect of **Environmental Violations**.
- (iii) The **Insurer** shall have no liability in excess of all such limits, irrespective of the number of **Insured Events**, **Insureds** or amount of any **Loss**, including with respect to all **Insured Events** that constitute a **Single Claim** whenever first made or arising.

Each Sub-Limit of Liability specified in the Schedule is the maximum the **Insurer** shall pay for the cover to which it applies and is part of the **Limit of Liability**.

- (i) *Celková částka, kterou má pojistitel vyplatit podle této pojistné smlouvy za všechny škody vzniklé z jedné pojistné události, nesmí překročit limit pojistného plnění.*
- (ii) *Bez ohledu na bod (i) výše:*
 - (a) *ve vztahu ke všem pojistným událostem, které byly poprvé oznámeny během doby zjištění, nesmí celková částka, kterou pojistitel vyplatí podle této pojistné smlouvy za všechny škody v souhrnu, překročit limit pojistného plnění;*
 - (b) *v souvislosti s jakýmkoli nárokem vzneseným jakoukoli společností nebo jejím jménem celková částka, kterou má pojistitel podle této pojistné smlouvy vyplatit za všechny škody v souhrnu, nesmí překročit limit pojistného plnění;*
 - (c) *odpovědnost pojistitele za všechny pojistné události, které:*
 - (i) *vyplývají z úpadku jakékoli společnosti, jsou s ním spojeny, jsou na něm založeny nebo je lze jinak přičíst úpadku jakékoli společnosti; nebo*
 - (ii) *vést k úpadku jakékoli společnosti nebo k němu jinak přispět,*
nepřekročí limit odpovědnosti bez ohledu na to, zda se tyto pojistné události týkají stejných nebo různých žalobců, pojištěných, právních důvodů nebo zda vedou ke vzniku nebo přispívají k platební neschopnosti stejné nebo různých společností; a
 - (d) *odpovědnost pojistitele podle krytí 1.3 (Zvláštní ochrana nad rámec pojištění pro nevýkonné členy představenstva) a rozšíření 3.7 (Porušení životního prostředí) je splatná navíc k limitu odpovědnosti a není jeho součástí, ale nesmí překročit:*
 - (1) *zvláštní limit plnění pro nevýkonné členy orgánů pro každého nevýkonného členu orgánu a zvláštní limit plnění pro nevýkonné členy orgánů v souhrnu; nebo*

- (2) částku uvedenou v Přehledu pojištění jako souhrn **nákladů na obhajobu v souvislosti s porušením předpisů o ochraně životního prostředí.**
- (iii) **Pojistitel** nenese odpovědnost nad rámec všech těchto limitů, bez ohledu na počet **pojistných událostí, pojištěných osob** nebo výši **škody**, a to i ve vztahu ke všem **pojistným událostem, které tvoří jednu pojistnou událost**, i když byla oznámena, nebo vznikla poprvé.

Každý dílčí limit odpovědnosti uvedený v Přehledu pojištění je maximální částkou, kterou **pojistitel** vyplátí za krytí, na které se vztahuje, a je součástí **limitu plnění.**

7.2 Excess / Nadměrek

The **Insurer** will only pay for any amount of **Loss** which is in excess of the **Excess**. The **Company** will be liable for the **Excess** which will remain uninsured (other than a Side A DIC policy written specifically excess of this policy).

If any **Company** is permitted or required to indemnify an **Insured Person**, but fails to do so within 30 days, then the **Insurer** shall advance all **Loss** to the **Insured Person** and all **Loss** within the **Excess** will be repaid by the **Company** to the **Insurer** as soon as reasonably practicable.

If an **Insured Person** becomes legally obligated to repay to a **Company** monies advanced by the **Company** on account of any **Claim**, by reason of sections 234(3) and 205 of the Companies Act 2006, the **Insurer** agrees to pay such amount to the **Company** on behalf of the **Insured Person** promptly upon notification by the **Policyholder** to the **Insurer** of such **Insured Person's** obligation to repay.

No **Excess** is applicable to the following: (i) **Non-Indemnifiable Loss**, (ii) **Company Crisis Loss** or (iii) **Reputation Expenses**.

A single **Excess** shall apply to **Loss** arising from all **Insured Events** that constitute a **Single Claim**. In the event a **Single Claim** triggers more than one **Excess**, then, as to such **Single Claim**, the highest of such **Excesses** shall be deemed the **Excess** applicable to **Loss** arising from such **Single Claim** unless this policy expressly provides otherwise.

Pojistitel uhradí pouze takovou výši **škody**, která přesahuje **výši spoluúčasti. Společnost** bude odpovědná za **nadměrek** který zůstane nepojištěn (s výjimkou pojistné smlouvy DIC Side A uzavřené výslovně nad rámec této pojistné smlouvy).

Pokud je kterákoli **společnost** oprávněna nebo povinna odškodnit **pojištěnou osobu**, ale neučiní tak do 30 dnů, pak **pojistitel** poskytne **pojištěné osobě** zálohu na veškerou **škodu** a veškerou **škodu** v rámci **spoluúčasti** uhradí **společnost pojistiteli**, jakmile to bude rozumně možné.

Vznikne-li **pojištěné osobě** zákonná povinnost vrátit **společnosti** peněžní prostředky vyplacené **společností** z titulu jakékoliv **nároku** z důvodu čl. 234 odst. 3 a čl. 205 zákona o obchodních společnostech z roku 2006, zavazuje se **pojistitel** tuto částku **společnosti** za **pojištěnou osobu** vyplatit neprodleně poté, co **pojistník** oznámí **pojistiteli** vznik této povinnosti.

Žádná **spoluúčast** se nevztahuje na: (i) **neodškodnitelné nároky**, (ii) **ztráty v důsledku krize společnosti** nebo (iii) **náklady na očištění dobrého jména.**

Na **ztráty** vyplývající ze všech **pojistných událostí, které tvoří jednu pojistnou událost**, se vztahuje jediná **spoluúčast**. V případě, že **jednotlivá pojistná událost** vyvolá více než jednu **spoluúčast**, pak se ve vztahu k takové **jednotlivé pojistné události** za **spoluúčast** vztahující se na **ztrátu** vzniklou z takové **jednotlivé pojistné události** považuje nejvyšší z těchto **spoluúčastí**, pokud tato **pojistná smlouva** výslovně nestanoví jinak.

7.3 Specified Underlying Insurance / Podřazené pojištění

This policy shall always apply excess over any other valid and collectible insurance including any directors and officers' liability, management liability, employment practices liability,

environmental impairment liability, pension trustee liability, property, product liability or general liability insurance unless such other insurance is specifically written as excess over this policy; or any indemnification available to the **Insured** from any other party. This policy shall apply as primary to any personal "umbrella" excess liability insurance purchased by an **Insured Person**.

*Tato pojistná smlouva má vždy přednost před jakýmkoli jiným platným a vymahatelným pojištěním, včetně pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou řediteli a vedoucími pracovníky, odpovědnosti za škodu způsobenou při výkonu zaměstnání, odpovědnosti za škodu způsobenou na životním prostředí, odpovědnosti správce penzijního fondu, pojištění majetku, odpovědnosti za škodu způsobenou vadou výrobku nebo pojištění obecné odpovědnosti, pokud takové jiné pojištění není výslovně sjednáno jako přednostní před touto pojistnou smlouvou; nebo před jakýmkoli odškodněním, které má **pojištěný** k dispozici od jakékoli jiné strany. Tato pojistná smlouva se použije jako primární také vůči jakémukoli osobnímu pojištění odpovědnosti za škodu, které si **pojištěná osoba** nezávisle zakoupila.*

7.4 Outside Entity Indemnification / Odškodnění společností mimo skupinu

With respect to **Outside Entities**, insurance provided by this policy applies excess over (i) any indemnification provided by an **Outside Entity**, and (ii) any other valid and collectible insurance issued to an **Outside Entity** for the benefit of its directors, officers or employees.

*Ve vztahu ke **společnostem mimo skupinu** platí pojištění poskytované touto pojistnou smlouvou jako nadřazené (i) jakémukoli odškodnění poskytovanému **společnosti mimo skupinu** a (ii) jakémukoli jinému platnému a vymahatelnému pojištění vydanému **společnosti mimo skupinu** ve prospěch jeho ředitelů, vedoucích pracovníků nebo zaměstnanců.*

8. General Provisions / Obecná ustanovení

8.1 Worldwide Territory / Celosvětové pojištění krytí

Unless prohibited from doing so by law or regulation, this policy shall apply to any **Claim** made against an **Insured** and/or **Insured Event** occurring anywhere in the world.

*Pokud to není zakázáno zákonem nebo jiným právním předpisem, vztahuje se tato pojistná smlouva na jakýkoli **nárok vznesený** vůči **pojištěnému** a/nebo **pojistnou událost**, ke které dojde kdekoli na světě.*

8.2 Non-Rescindability / Neodvolatelnost

Except

- (i) with respect to Insurance Cover 1.4 (Company Securities Liability), or
- (ii) for any fraudulent misrepresentation or fraudulent non-disclosure made by or on behalf of any **Insured** were established by final non-appealable adjudication of a judicial or arbitral tribunal or any formal written admission given under oath, affirmation or similar process where law or regulation requires statements to be made truthfully or any formal admission of fact in writing and signed by the **Insured**,

this policy is not avoidable or rescindable in whole or in part and the **Insurer** shall have no other remedy with respect to any pre-inception misrepresentation or pre-inception non-disclosure by any **Insured** in connection with this policy, and then only with regard to that **Insured**.

Kromě

- (i) s ohledem na pojištění krytí 1.4 (Odpovědnost za cenné papíry společnosti), nebo
- (ii) za jakékoli podvodné zkreslení nebo podvodné neposkytnutí informací učiněné **pojištěným** nebo **jeho** jménem bylo zjištěno pravomocným rozhodnutím soudního nebo rozhodčího soudu, proti němuž není odvolání přípustné, nebo jakýmkoli formálním písemným přiznáním učiněným pod přísahou, čestným prohlášením nebo podobným postupem, pokud zákon nebo jiný právní předpis vyžaduje, aby

*prohlášení byla učiněna pravdivě, nebo jakýmkoli formálním písemným přiznáním skutečnosti podepsaným **pojištěným**,*

*tuto pojistnou smlouvu nelze zcela nebo zčásti zrušit a pojistitel nemá žádné jiné právo na nápravu v souvislosti s jakýmkoli nesprávným prohlášením před uzavřením pojistné smlouvy nebo neposkytnutím informací před uzavřením pojistné smlouvy kterýmkoli **pojištěným** v souvislosti s touto pojistnou smlouvou, a to pouze ve vztahu k tomuto **pojištěnému**.*

8.3 Non-Payment / Neplacení

This policy may not be cancelled except following a written notice of cancellation for non-payment of the premium by the **Policyholder**.

*Tato pojistná smlouva může být zrušena pouze na základě písemného oznámení **pojistitele** o zrušení pojistné smlouvy z důvodu neplacení pojistného.*

8.4 Severable Nature of the Policy / Nespojitelnost nároků

This policy covers each **Insured** for its own individual interest.

No statements made by or on behalf of an **Insured** (including by an agent of the **Insured**) or breach of any term of this policy, or any information or knowledge possessed by an **Insured**, shall be imputed to any other **Insured Person** for the purpose of determining whether any individual **Insured** is covered under this policy.

In determining whether any of Exclusions 4.1 (Conduct), 4.3 (Bodily Injury / Property Damage) and 4.4 (US Claims Brought by any Company) apply, the **Wrongful Acts** of any **Insured** shall not be imputed to any other **Insured Person**.

With respect to Insurance Cover 1.4 (Company Securities Liability) only, the statements made by, or on behalf of, information or knowledge possessed by and any conduct of any past, present or future chief executive officer or chief financial officer (or equivalent executive or management positions) of a **Company** shall be imputed to that **Company**; and the knowledge of the same officers of the **Policyholder** shall be imputed to all **Companies**.

*Tato pojistná smlouva se vztahuje na individuální zájmy jednotlivých **pojištěných osob**.*

*Žádné prohlášení učiněné **pojištěným** nebo jeho jménem (včetně zástupce **pojištěného**) nebo porušení jakékoli podmínky této pojistné smlouvy nebo jakákoli informace či znalost, kterou **pojištěný** disponuje, nebude přičítána jakékoli jiné **pojištěné osobě** pro účely určení, zda se na jednotlivého **pojištěného** vztahuje tato pojistná smlouva.*

*Při určování, zda se uplatní některá z výluk 4.1 (Chování), 4.3 (Újma na zdraví / škoda na majetku) a 4.4 (Nároky v USA vznesené společností proti pojištěné osobě), se **protiprávní jednání** kteréhokoli **pojištěného** nepřičítá žádné jiné **pojištěné osobě**.*

*Pouze s ohledem na pojistné krytí 1.4 (Odpovědnost za cenné papíry společnosti) se prohlášení učiněná **pojistníkem** nebo jeho jménem, informace nebo znalosti, které má, a jakékoli jednání jakéhokoli minulého, současného nebo budoucího výkonného ředitele nebo finančního ředitele (nebo rovnocenných výkonných nebo řídicích pozic) **společnosti** přičítají této **společnosti**; a znalosti stejných vedoucích pracovníků **pojistníka** se přičítají všem **společnostem**.*

8.5 Changes in Risk / Změny rizik

US Securities

Unless **US SEC Exposure** is shown as covered on the Schedule no cover is provided.

With respect to any **Company** that is covered for a **US SEC Exposure**, if during the **Policy Period** the US stock market capitalization of such **Company** exceeds the percentage specified in the Schedule as the individual or collective result of any offering of **Securities**, then the **Insurer** shall not be liable under this policy for any **Loss** arising out of, based upon or attributable to any act, error or omission occurring after the date that such percentage is exceeded, where such act, error or omission is in connection with the **Securities** offered or any related registration or reporting requirement.

Where any **US SEC Exposure** attaches or exceeds the percentage specified in the Schedule during the **Policy Period**, cover may be extended under this policy provided that the **Policyholder** gives the **Insurer** sufficient details to assess and evaluate its exposure with respect to such **US SEC Exposure** and the **Policyholder** accepts any consequent amendments to the policy terms, including payment of any reasonable additional premium required by the **Insurer**.

Cenné papíry v USA

*Pokud není v Přehledu pojištění uvedeno, že je **expozice vůči cenným papírům vydaným v USA** kryta, není krytí poskytováno.*

*Pokud jde o jakoukoli **společnost**, na kterou se vztahuje pojištění pro **případ expozice vůči cenným papírům vydaným v USA**, pokud během **pojistné doby** překročí tržní kapitalizace této **společnosti** v USA procento uvedené v Přehledu pojištění jako individuální nebo kolektivní výsledek jakékoli nabídky **cenných papírů**, pak **pojistitel** není podle této pojistné smlouvy odpovědný za jakoukoli **škodu** vyplývající z jednání, chyby nebo opomenutí, k nimž došlo po datu překročení tohoto procenta, nebo na jejich základě nebo v souvislosti s nimi, pokud k takovému jednání, chybě nebo opomenutí došlo v souvislosti s nabízenými **cennými papíry** nebo jakoukoli související registrační nebo oznamovací povinností.*

*Pokud se v průběhu **pojistné doby** připojí jakákoli **expozice vůči cenným papírům vydaným v USA** nebo překročí procento uvedené v Přehledu pojištění, může být pojistné krytí podle této pojistné smlouvy rozšířeno za předpokladu, že **pojistník** poskytne **pojistiteli** dostatečné údaje k posouzení a vyhodnocení své expozice vůči takové expozici v USA a že **pojistník** akceptuje veškeré následné změny pojistných podmínek, včetně zaplacení přiměřeného dodatečného pojistného požadovaného **pojistitelem**.*

Transactions / Transakce

The **Insurer** will not be liable for **Loss** arising out of, based upon or attributable to:

- (i) a **Wrongful Act** occurring; or
- (ii) any other **Insured Event** arising; or
- (ii) Insolvency or Bankruptcy

after the effective date of a **Transaction**.

*Pojistitel neodpovídá za **škody** vzniklé v důsledku, na základě nebo v souvislosti s:*

- (i) **protiprávním jednáním; nebo**
- (ii) **jinou pojistnou událostí; nebo**
- (iii) **Insolencí nebo úpadkem;**

*po datu účinnosti **transakce**.*

Subsidiaries / Dceřiné společnosti

With respect to any **Subsidiary**, the **Insurer** will only be liable for **Loss** arising out of, based upon or attributable to:

- (i) a **Wrongful Act** occurring; or
- (ii) any other **Insured Event** arising;

while an entity was or is a **Subsidiary**.

*Ve vztahu k jakékoli **dceřiné společnosti** bude **pojistitel** odpovědný pouze za **nároky**, které vznikly v důsledku, na základě nebo v souvislosti s:*

- (i) **protiprávním jednáním; nebo**
- (ii) **jakoukoli jinou pojistnou událostí, která nastane;**

*v době, obchodní společnost byla nebo je **dceřinou společností**.*

8.6 Notice and Authority / Oznámení a pravomoc

Except as provided in Section 6.1 (Notice and Reporting) the **Policyholder** will act on behalf of all **Insureds** in connection with all matters relevant to this policy unless the **Policyholder** is insolvent in which event each **Insured** will act on their own behalf. Nothing in Section 8.6 (Notice and Authority) prevents an **Insured** from providing notification of any **Insured Event** or circumstance under Section 6.1 (Notice and Reporting).

S výjimkou případů uvedených v článku 6.1 (Oznámení a hlášení) bude pojistník jednat jménem všech pojištěných ve všech záležitostech týkajících se této pojistné smlouvy, ledaže je pojistník v platební neschopnosti, v takovém případě bude každý pojištěný jednat svým jménem. Žádné ustanovení článku 8.6 (Oznámení a oprávnění) nebrání pojištěnému, aby podal oznámení o jakékoli pojistné události nebo okolnosti podle článku 6.1 (Oznámení a hlášení).

8.7 Assignment / Postoupení smlouvy a práv z ní vyplývajících

This policy and any rights under or in respect of it cannot be assigned without the prior written consent of the **Insurer**.

Tuto pojistnou smlouvu a jakákoli práva z ní vyplývající nebo s ní související nelze postoupit bez předchozího písemného souhlasu pojistitele.

8.8 Interpretation / Výklad

The descriptions in the headings and titles of this policy are solely for reference and convenience and do not lend any meaning to this policy. Words and expressions in the singular shall include the plural and vice versa. Words following the terms including, include or any similar expression shall be construed as illustrative. Words in **bold** typeface other than headings have special meaning and are defined in the policy or in the Schedule. Words that are not specifically defined in this policy have the meaning normally attributed to them. All references to specific legislation are English legislation unless otherwise stated and include amendments to and re-enactments of such legislation and similar legislation in any jurisdiction. References to positions, offices or titles include their equivalents in any jurisdiction. Where prior consent is required by the **Insurer** pursuant to any term or condition of this policy, such consent shall not be unreasonably withheld or delayed.

Popisy v nadpisech a názvech této pojistné smlouvy slouží výhradně pro orientaci a usnadnění a nepropůjčují těmto popisům žádný význam. Slova a výrazy v jednotném čísle zahrnují i množné číslo a naopak. Slova následující po výrazech včetně, zahrnují nebo podobných výrazech se považují za ilustrativní. Slova psaná tučným písmem kromě nadpisů mají zvláštní význam a jsou definována v pojistné smlouvě nebo v Přehledu pojištění. Slova, která nejsou v této pojistné smlouvě zvlášť definována, mají význam, který se jim obvykle přisuzuje. Všechny odkazy na konkrétní právní předpisy jsou anglické právní předpisy, pokud není uvedeno jinak, a zahrnují změny a opětovné přijetí těchto právních předpisů a obdobných právních předpisů v jakékoli jurisdikci. Odkazy na pozice, funkce nebo tituly zahrnují jejich ekvivalenty v jakékoli jurisdikci. Pokud je na základě jakéhokoli ustanovení nebo podmínky této pojistné smlouvy vyžadován předchozí souhlas pojistitele, nesmí být tento souhlas bezdůvodně odepřen nebo odložen.

8.9 Rights of Third Parties / Práva třetích stran

Nothing in this policy is intended to confer a directly enforceable benefit on any third party other than an **Insured**, whether pursuant to the Contracts (Rights of Third Parties) Act 1999 or otherwise.

Žádné ustanovení této pojistné smlouvy nemá za cíl poskytnout přímo vymahatelnou výhodu jakékoli třetí straně jiné než pojištěnému, ať už podle zákona o smlouvách (práva třetích stran) z roku 1999 nebo jinak.

8.10 Governing Law & Disputes / Volba práva & spory

This contract (including, without limitation, any issues arising out of or in connection with its negotiation, validity, enforceability or other non-contractual disputes) is in all respects to be construed in accordance with and governed by Czech law only. The **Insurer** and the **Insured** agree:

- i) that any dispute(s) arising out of or in connection with this contract are subject to the exclusive jurisdiction of the Czech Courts ("the Selected Court");
- ii) to comply with all requirements necessary to give the Selected Court jurisdiction;
- iii) to waive any objection on the grounds of forum non-convenience or otherwise; and
- iv) to not issue or cause to be issued any legal proceedings in respect of this policy in any country other than the country of the Selected Court except for legal proceedings to enforce a final judgment of the Selected Court or any interim proceedings to protect the position of either party in support of proceedings commenced or to be commenced in the Selected Court.

*Tato smlouva (včetně, bez jakýchkoli omezení, jakýchkoli otázek vyplývajících z jejího sjednání, platnosti, vymahatelnosti nebo jiných mimosmluvních sporů) se ve všech ohledech vykládá pouze v souladu s českým právem a řídí se jím. **Pojistitel a pojištěný** se dohodli, že:*

- i) *veškeré spory vyplývající z této smlouvy nebo v souvislosti s ní podléhají výlučné pravomoci českých soudů („vybraný soud“);*
- ii) *splní všechny požadavky nezbytné pro určení příslušnosti vybraného soudu;*
- iii) *se vzdají námítky z důvodu nepřislušnosti soudu nebo z jiných důvodů; a*
- iv) *nevyvolají vydání jakéhokoli soudního rozhodnutí v souvislosti s touto smlouvou v jiné zemi, než je země vybraného soudu, s výjimkou soudního řízení k výkonu pravomocného rozhodnutí vybraného soudu nebo jakéhokoli předběžného řízení na ochranu postavení jedné ze stran na podporu řízení, které bylo nebo bude zahájeno u vybraného soudu.*

8.11 Arbitration Proceedings / Arbitrážní řízení

Should the **Insured** and the **Insurer** wish to suspend or exclude the jurisdiction of the Selected court, any dispute or claim arising out of or in connection with the present contract or its subject matter or formation (including non-contractual disputes or claims) may be, subject to subsequent written agreement executed by and between the **Insured** and the **Insurer**, submitted to binding arbitration court decision.

*Pokud by **pojištěný a pojistitel** chtěli pozastavit nebo vyloučit jurisdikci vybraného soudu, může jakýkoli spor nebo nárok vyplývající z této smlouvy nebo v souvislosti s touto pojistnou smlouvou nebo jejím předmětem nebo vznikem (včetně mimosmluvních sporů nebo nároků) být, na základě následné písemné dohody uzavřené mezi **pojištěným a pojistitelem**, předloženy k závaznému rozhodnutí rozhodčího soudu.*

8.12 Complaints / Stížnosti

The **Insurer** believes you deserve courteous, fair and prompt service. If there is any occasion when our service does not meet your expectations, please contact us using the appropriate contact details below and provide the policy / Claim Number and the name of the **Policyholder / Insured Person** to help us deal with your comments quickly.

In case of dissatisfaction, you can also contact the supervisory authority, which is the Czech National Bank. Address of the Czech National Bank is:

Česká národní banka
Na Příkopě 28
115 03 Praha 1
tel.: +420 224 411 111

Pojistitel věří, že si zasloužíte zdvořilý, férový a rychlý servis. Pokud se stane, že naše služby nesplní vaše očekávání, obraťte se na nás prostřednictvím příslušných kontaktních údajů uvedených níže a uveďte číslo pojistné smlouvy / pojistné události a jméno **pojistníka** / **pojištěné osoby**, abychom mohli vaše připomínky rychle vyřídit.

V případě nespokojenosti se můžete obrátit také na orgán dohledu, kterým je Česká národní banka. Adresa České národní banky je:

Česká národní banka
Na Příkopě 28
115 03 Praha 1
tel.: +420 224 411 111

**ENDORSEMENTS
DODATKY****Territorial Exclusion
Vyloučená území****Excluded Territory / Vyloučená území:**

Notwithstanding anything to the contrary in this policy (here and after same as Agreement), or any appendix or endorsement added to this Policy, there shall be no coverage afforded by this Policy for:

1. any entity organized or incorporated pursuant to the local law of a Territory or Area, or headquartered in a Territory or Area;
2. any natural persons located inside the Territory or Area;
3. any part of any type of loss payable pursuant to Clauses 1, 2 and 3 of this policy based upon, arising from or attributable to any claim, action, suit, proceeding, investigation or other procedure made, brought or maintained in a Territory or Area, other than amounts incurred outside the Territory or Area by a natural person outside the Territory or Area to defend a claim, action, suit, proceeding, investigation or other procedure made, brought or maintained in the Territory or Area, but solely as those amounts are covered elsewhere in this policy.

For purposes of this endorsement:

“Territory” means:

- a. The Republic of Belarus; and
- b. The Russian Federation as recognized by the United Nations (or their territories, including territorial waters, or protectorates where they have legal control; legal control shall mean where recognized by the United Nations).

“Area” means:

Crimea, (including Sevastapol), Donetsk, Luhansk, Kherson, Zaporizhzhia, Mykolayiv and any other region in which the government of a Territory has legislative, executive and judicial control at the time any loss covered by this Policy is incurred by the Insured.

Where there is any conflict between the terms of this clause and the terms of the policy, the terms of this clause shall apply, subject at all times to the application of any Sanctions clause.

If any provision of this clause is or at any time becomes to any extent invalid, illegal or unenforceable under any enactment or rule of law, such provision will, to that extent, be deemed not to form part of this clause but the validity, legality and enforceability of the remainder of this clause will not be affected.

Bez ohledu na cokoli, co je v rozporu s touto pojistnou smlouvou (zde dále jako „smlouva“), nebo jakýmkoli dodatkem či potvrzením přidaným k této smlouvě, se tato smlouva nevztahuje na:

1. *jakýkoli subjekt organizovaný nebo založený podle místních právních předpisů na Území nebo v Oblasti nebo se sídlem na Území nebo v Oblasti;*
2. *jakékoli fyzické osoby nacházející se uvnitř Území nebo Oblasti;*
3. *jakoukoli část jakéhokoli druhu škody splatné podle článků 1, 2 a 3 této smlouvy na základě, v důsledku nebo v souvislosti s jakýmkoli nárokem, žalobou, procesem, řízením, vyšetřováním nebo jiným postupem učiněným, zahájeným nebo vedeným na Území nebo v Oblasti, s výjimkou částek vynaložených mimo Území nebo Oblast fyzickou osobou mimo Území nebo Oblast na obhajobu nároku, žaloby, procesu, řízení, vyšetřování nebo jiného postupu učiněného, zahájeného nebo vedeného na Území nebo v Oblasti, avšak výhradně v rozsahu, v jakém jsou tyto částky kryty v jiných částech této smlouvy.*

Pro účely tohoto dodatku:

„Území“ znamená:

- a. Běloruskou republiku; a
- b. Ruskou federaci uznanou Organizací spojených národů (nebo jejich území, včetně teritoriálních vod, nebo protektoráty, nad nimiž mají zákonnou kontrolu; zákonnou kontrolou se rozumí území uznaná Organizací spojených národů).

„Oblastí“ se rozumí:

Krym (včetně Sevastopolu), Doněck, Luhansk, Cherson, Záporoží, Mykolajiv a jakákoli jiná oblast, ve které má vláda území zákonodárnou, výkonnou a soudní kontrolu v době, kdy pojištěnému vznikla jakákoli škoda krytá touto smlouvou.

Pokud dojde k rozporu mezi podmínkami tohoto článku a podmínkami pojistné smlouvy, platí podmínky tohoto článku, vždy s výhradou uplatnění případné doložky o sankcích.

Pokud některé ustanovení tohoto článku je nebo se kdykoli stane v jakémkoli rozsahu neplatným, nezákonným nebo nevymahatelným podle jakéhokoli právního předpisu nebo pravidla, bude se mít za to, že takové ustanovení v tomto rozsahu netvoří součást tohoto článku, ale platnost, zákonnost a vymahatelnost zbývajících částí tohoto článku tím nebude dotčena.

Sanction Clause **Sankční doložka**

To the extent the terms or conditions of this endorsement conflict with the terms or conditions of the policy to which this endorsement is attached, or any of the policy's other endorsements, the terms and conditions of this endorsement shall supersede.

The following exclusion is added to the policy:

No (re)insurer shall be deemed to provide cover and no (re)insurer shall be liable to pay any claim or provide any benefit hereunder to the extent that the provision of such cover, payment of such claim or provision of such benefit would expose that (re)insurer to any sanction, prohibition or restriction under United Nations' resolutions or the trade or economic sanctions, laws or regulations of the European Union, United Kingdom or United States of America.

Pokud jsou podmínky tohoto dodatku v rozporu s podmínkami pojistné smlouvy, ke které je tento dodatek připojen, nebo s jinými dodatky k pojistné smlouvě, mají podmínky tohoto dodatku přednost.

Do pojistné smlouvy se doplňuje tato výjimka:

Žádný pojistitel (zajistitel) neposkytne pojistné krytí a žádný pojistitel (zajistitel) není povinen vyplatit pojistné plnění nebo poskytnout pojistné plnění podle této smlouvy v rozsahu, v jakém by poskytnutí takového krytí, vyplacení takového pojistného plnění nebo poskytnutí takového pojistného plnění vystavilo tohoto pojistitele (zajistitele) jakýmkoli sankcím, zákazům nebo omezením podle rezolucí Organizace spojených národů nebo obchodních či hospodářských sankcí, zákonů nebo předpisů Evropské unie, Spojeného království nebo Spojených států amerických.

INFORMATION

INFORMACE

(Re)insurer(s) have seen documents to support the assessment of the risk at the time of underwriting including but not limited to the following:

EGAP Statement

Pojistitelé a zajišťitelé jsou seznámeni s těmito dokumenty, které slouží pro ocenění rizika:

Prohlášení EGAP („EGAP Statement“)

CONTRACT ADMINISTRATION AND ADVISORY SECTIONS

SUBSCRIPTION AGREEMENT

CONTRACT LEADER	The Contract Leader is as defined in the Security Details attached herein except where shown below EEA: Lloyd's Insurance Company 5363 Wherever the term 'Slip Leader' appears throughout this contract it is amended to read and mean 'Contract Leader'.
BUREAU(X) LEADER(S)	The Bureau(x) Leader(s) is as defined in the Security Details attached herein except where shown below:
BASIS OF AGREEMENT TO CONTRACT CHANGES	General Underwriting Agreement (February 2014) with: Non-Marine Schedule (October 2001) except as below: - Agree extend for up to one calendar month at pro rata additional premium as agreed by Contract Leader only. This provision does not override any provision to extend for a longer period contained within the contract wording or endorsements thereto; - Extensions to any Premium Payment Warranty (PPW), Premium Payment Condition (PPC), Prompt Payment Discount (PPD) or Settlement Due Date (SDD) are to be agreed by the Contract Leader only; - When details of agreed endorsements are required to be provided to following (re)insurer(s), email and/or other electronic means may be used by Aon Belgium BV (UK Branch).
OTHER AGREEMENT PARTIES FOR CONTRACT CHANGES, FOR PART TWO GUA CHANGES ONLY	Where no Other Agreement Parties for contract changes are stated herein, the Agreement Parties will be the Contract Leader only.
AGREEMENT PARTIES FOR CONTRACT CHANGES, FOR THEIR PROPORTION ONLY	None.
BASIS OF CLAIMS AGREEMENT	To be managed in accordance with Single Claims Agreement Party (SCAP) Arrangement: The Single Claims Agreement Party Arrangements (LMA9150) for claims or circumstances assigned as Single Claims Agreement Party Claims (SCAP Claims) or, where it is not applicable, then the following shall apply as appropriate: Lloyd's Claims Scheme: The Lloyd's Claims Scheme (Combined) as prescribed by Lloyd's, as amended from time to time, or any successor thereto.

IUA Claims Agreement Practices: International Underwriting Association of London IUA claims agreement practices.

Individual (Re)Insurer Agreement: The practices of any (re)insurers electing to agree claims in respect of their own participation.

The applicable arrangements (scheme, agreement, or practices) will be determined by the rules and scope of said arrangements and should be referred to as appropriate.

Unless otherwise detailed in the Risk Details, the Contract Leader may instruct any third party expert to investigate and adjust any claim or circumstance notified to the contract.

CLAIMS AGREEMENT PARTIES

A. Claims falling within the scope of the LMA9150 to be agreed by Contract Leader only on behalf of all (re)insurers subscribing (1) to this Contract on the same contractual terms (other than premium and brokerage) and (2) to the Single Claim Agreement Party. For the purposes of calculating the Threshold Amount, the sterling rate on the date that a financial value of the claim is first established by the Contract Leader shall be used and the rate of exchange shall be the Bank of England spot rate for the purchase of sterling at the time of the deemed conversion.

B. For all other claims:

i) For Lloyd's syndicates

The leading Lloyd's syndicate and, where required by the applicable Lloyd's Claims Scheme, the second Lloyd's syndicate is as defined in Security Details

Where the leading and / or second Lloyd's syndicate is not defined within this heading or Security Details, then the leading Lloyd's syndicate shall be the Lloyd's Bureau Leader.

The second Lloyd's syndicate shall be:

- i) For physical (non-electronic) placements, the first Lloyd's syndicate stamp (excluding the Lloyd's Bureau Leader stamp)
- ii) For electronic placements, the largest Lloyd's syndicate stamp (excluding the Lloyd's Bureau Leader stamp).

In the event that two or more stamps are implicated, the second Lloyd's syndicate shall be the first stamp to appear after leading Lloyd's syndicate or, when stamps have been obtained electronically, the earliest of the corresponding lines entered.

ii) Those companies acting in accordance with the IUA claims agreement practices, excepting those that may have opted out via iii below.

The first ILU company (re)insurer and, where required by ILU practices, the second ILU company (re)insurer is as defined in Security Details herein

Where the first and / or second ILU company (re)insurer is not defined within this heading or Security Details, then the leading ILU company (re)insurer shall be the ILU Bureau Leader. The second ILU company (re)insurer shall be nominated by the first ILU claims agreement party in the event of a claim.

The first LIRMA company (re)insurer is as defined in Security Details herein:

Where the first LIRMA company (re)insurer is not defined within this heading or Security Details, then the first LIRMA company (re)insurer shall be the LIRMA Bureau Leader.

- iii) Those IUA company (re)insurer(s) that have specifically elected to agree claims in respect of their own participation.
None unless specified below

EEA

- iv) All other subscribing (re)insurers, each in respect of their own participation, that are not party to the Lloyd's or IUA claims agreement practices, agree to follow the decisions of the Contract Leader and/or Lloyd's and IUA claims agreement parties, excepting those that may have opted out below.

Where Lloyd's Insurance Company S.A. participates on the contract, the leading managing agent and second managing agent, where applicable, shall agree claims on behalf of Lloyd's Insurance Company S.A. The leading managing agent and second managing agent is as defined in Security Details herein

Where the leading and / or second managing agent is not defined within this heading or Security Details, then the leading managing agent shall be the Bureau Leader acting on behalf of Lloyd's Company S.A.

The second managing agent shall be:

- i) For physical (non-electronic) placements, the first managing agent stamp acting on behalf of Lloyd's Company S.A. (excluding the Bureau Leader stamp acting on behalf of Lloyd's Company S.A.);
- ii) For electronic placements, the first managing agent stamp acting on behalf of Lloyd's Company S.A. (excluding the Bureau Leader stamp acting on behalf of Lloyd's Company S.A.).

In the event that two or more stamps are implicated, the second managing agent shall be the first stamp to appear after leading managing agent or, when stamps have been obtained electronically, the earliest of the corresponding lines entered.

- v) Notwithstanding anything contained in the above to the contrary, any ex-gratia payments to be agreed by each (re)insurer for their own participation.

**CLAIMS
ADMINISTRATION**

Aon Belgium BV (UK Branch) will notify claims agreement parties, and where applicable following (re)insurer(s) that do not participate in the Lloyd's and IUA claims schemes, of claims submitted to the contract, and provide material updates. Wherever possible such notifications and updates will be given and administered via ECF or other electronic platform at Aon Belgium BV (UK Branch) election.

Where a Lloyd's syndicate or IUA company is not an agreement party to the claim or circumstance (per CLAIMS AGREEMENT PARTIES A. above), they agree to accept correct ECF sequences for administrative purposes to ensure information is circulated to all subscribing parties.

**RULES AND
EXTENT OF ANY
OTHER
DELEGATED
CLAIMS
AUTHORITY**

None, unless otherwise specified here by any of the claim agreement parties shown above.

**EXPERT(S) FEES
COLLECTION**

Aon Belgium BV (UK Branch) will not undertake the collection of any fee invoices rendered by third parties unless the fees form part of the (re)insured's Claim or the work is for the exclusive benefit of the (re)insured.

**SETTLEMENT
DETAILS****Settlement Due
Date:**

In respect of electronic lines, please refer to the Settlement Information shown under Security Details herein which is deemed to supersede the above.

**BUREAU(X)
ARRANGEMENTS**

Aon Belgium BV (UK Branch) will submit de-linked accounts to Xchanging Ins-Sure Services Ltd (XIS) where possible.

In respect of the expiry of any Premium Payment Warranty (PPW), Premium Payment Condition (PPC); Prompt Payment Discount (PPD), Settlement Due Date (SDD) or Notice of Cancellation (NOC) the following apply:

- Premium payment requirements are deemed met by presentation of premium/accounts to XIS on or before the SDD and will not be recorded as a late signing or payment;
- The SDD is deemed in all instances to be the same as the PPW, PPC, PPD, or NOC due date;
- Where the PPW, PPC, PPD or NOC has been updated then the SDD shall be deemed to be updated in parallel, unless otherwise stated to the contrary;
- The PPW, PPC, PPD, NOC or SDD shall not be deemed to be breached if the original presentation of the electronic submission to XIS is in time, but subsequently amendments to the electronic submission are notified as being required to enable the premium signing to be completed. In such event Aon Belgium BV (UK Branch) shall have an additional period of seven days from such

notification to complete the amendments and resubmit the electronic submission to XIS;

- Where a PPW, PPC, PPD, NOC or SDD falls on a weekend or public holiday, presentation to XIS on the next working day in the United Kingdom will be deemed in compliance with the PPW, PPC, PPD, NOC or SDD.

Aon Belgium BV (UK Branch) may present For Declaration Only (FDO) signings as and when required.

The (re)insurer hereby agree that any premium payable in instalments under this contract will be processed as delinked Additional Premium entries other than when submitted under the Deferred Account Scheme. However any annual instalments to be allocated to respective year of account.

Where payments are received by Aon Belgium BV (UK Branch) in convertible currencies, the (re)insurer agrees to accept/settle accounts at rate(s) of exchange obtained by Aon Belgium BV (UK Branch).

In respect of convertible currencies, the (re)insurer instructs XIS to accept settlement in any valid settlement currency as determined by Aon Belgium BV (UK Branch).

In the event of this contract stating multiple insurance and/or reinsurance premiums (each to be paid from a different source); and/or separate entries/sections for taxation/regulation reporting purposes, XIS are instructed to leave the premium advice notes ungrouped so that each can be released separately once paid by the respective client.

In the event of partial premium received by Aon Belgium BV (UK Branch), the (re)insurer agrees to accept premium as paid to and endorsed by Aon Belgium BV (UK Branch).

XIS are authorised to sign premium from individual Insureds / territories / sections separately as and when received by Aon Belgium BV (UK Branch).

The (re)insurer agrees that Aon Belgium BV (UK Branch) may settle premiums for this contract/release de-linked premium for this contract into settlement at different times.

NON-BUREAU ARRANGEMENTS

Where Aon Belgium BV (UK Branch) accounts electronically with (re)insurers and notwithstanding anything to the contrary contained herein, premium due in respect of this contract which is available for settlement and presented to (re)insurers in a Technical Account (TA) ACORD message on, or before the PPW, PPC, PPD, NOC or SDD; shall be deemed to satisfy said Premium Payment Terms.

The Technical Account (TA) will be settled within the following, eAccounting Financial Account (FA).

Where a PPW, PPC, PPD, NOC or SDD falls on a weekend or public holiday, presentation to (re)insurer(s) hereon as applicable on the next working day will be deemed in compliance with the PPW, PPC, PPD, NOC or SDD.

Where payments are received by Aon Belgium BV (UK Branch) in convertible currencies, (re)insurer(s) agree to accept/settle accounts at rate(s) of exchange obtained by Aon Belgium BV (UK Branch).

In respect of convertible currencies, (re)insurer(s) agree to accept settlement in any valid settlement currency as determined by Aon Belgium BV (UK Branch).

In the event of partial premium received by Aon Belgium BV (UK Branch), (re)insurer(s) agree to accept premium as paid to and endorsed by Aon Belgium BV (UK Branch).

**NOTICE OF
CANCELLATION
DELIVERY
PROVISIONS**

Any Notice of Cancellation shall be issued to the broker by the following means:

By an email to aon.gbc.noc@aon.co.uk

Failure to comply with this delivery requirement will make the notice null and void. Delivery of the notice in accordance with this delivery requirement is effective immediately that it is sent unless the underwriter receives a notice of failure of delivery irrespective of whether the broker has acknowledged receipt.

FISCAL AND REGULATORY**TAX PAYABLE AND
ADMINISTERED BY
(RE)INSURER(S)**

None

**REGULATORY RISK
LOCATION**

Risk Location As below
Territory: Czech Republic
Premium Allocation: 100%

OVERSEAS BROKER

Name: Aon Central And Eastern Europe a.s.
Address: Vaclavske Namesti 839/19
Prague 1
Czech Republic
11000

**ALLOCATION OF
PREMIUM TO CODING**

Risk Code
Risk Code: D3
Premium Allocation: 100%

In respect of electronic lines, please refer to the Settlement Information if shown under Security Details herein which is deemed to supersede the above

PREMIUM SIGNING

Signed for Period

**REGULATORY
POLICYHOLDER
CLASSIFICATION**

Commercial - Large Risk

Aon Belgium BV (UK Branch)

BROKER REMUNERATION AND DEDUCTIONS

TOTAL BROKERAGE	Brokerage		
	Type:	Fixed	
	Percentage:	20%	Of Gross Premium
OTHER DEDUCTIONS FROM PREMIUM			
	None		

SECURITY DETAILS

In respect of Lloyd's Insurance Company S.A

Several Liability Notice

The subscribing insurers' obligations under contracts of (re)insurance to which they subscribe are several and not joint and are limited solely to the extent of their individual subscriptions. The subscribing (re)insurers are not responsible for the subscription of any co-subscribing (re)insurer who for any reason does not satisfy all or part of its obligations.

08/94

LSW1001 (Insurance/Reinsurance)

INFORMATION ABOUT THE (RE)INSURER (Lloyd's Insurance Company S.A.)

Lloyd's Insurance Company S.A. is a Belgian limited liability company (societe anonyme / naamloze vennootschap) with its registered office at Bastion Tower, Marsveldplein 5, 1050 Brussels, Belgium and registered with Banque-Carrefour des Entreprises / Kruispuntbank van Ondernemingen under number 682.594.839 RLE (Brussels). It is an insurance company subject to the supervision of the National Bank of Belgium. Its Firm Reference Number(s) and other details can be found on www.nbb.be. Website address: <https://lloydseurope.com/> E-mail: lloydseurope.info@lloyds.com

Bank details: Citibank Europe plc Belgium Branch, Boulevard General Jacques 263G, Brussels 1050, Belgium - BE46570135225536.

MODE OF EXECUTION CLAUSE

This contract and any changes to it may be executed by:

- a. electronic signature technology employing computer software and a digital signature or digitiser pen pad to capture a person's handwritten signature in such a manner that the signature is unique to the person signing, is under the sole control of the person signing, is capable of verification to authenticate the signature and is linked to the document signed in such a manner that if the data is changed, such signature is invalidated
- b. a unique authorisation provided via a secure electronic trading platform
- c. a timed and dated authorisation provided via an electronic message/system
- d. an exchange of facsimile/scanned copies showing the original written ink signature of paper documents
- e. an original written ink signature of paper documents (or a true representation of a signature, such as a rubber stamp).

The use of any one or a combination of these methods of execution shall constitute a legally binding and valid signing of this contract. This contract may be executed in one or more of the above counterparts, each of which, when duly executed, shall be deemed an original.

ORDER HEREON

100% of 100%

BASIS OF WRITTEN LINES

Percentage of Whole

BASIS OF SIGNED LINES

Percentage of Whole

SIGNING PROVISIONS:

In the event that the written lines hereon exceed 100% of the order, any lines written "to stand" will be allocated in full and all other lines will be signed down in equal proportions so that the aggregate signed lines are equal to 100% of the order without further agreement of any of the (re)insurers.

However:

- a) in the event that the placement of the order is not completed by the commencement date of the period of insurance then all lines written by that date will be signed in full;
- b) the (re)insured may elect for the disproportionate signing of (re)insurers' lines, without further specific agreement of (re)insurers, providing that any such variation is made prior to the commencement date of the period of insurance, and that lines written "to stand" may not be varied without the documented agreement of those (re)insurers.

The signed lines resulting from the application of the above provisions can be varied, before or after the commencement date of the period of insurance, by the documented agreement of the (re)insured and all (re)insurers whose lines are to be varied. The variation to the contracts will take effect only when all such (re)insurers have agreed, with the resulting variation in signed lines commencing from the date set out in that agreement.

SIGNING PROVISIONS / USTANOVENÍ O PODPISECH:

WRITTEN LINES / UPSANÉ PODÍLY: As per attached / Podle přílohy:

In a co-insurance placement, following (re)insurers may, but are not obliged to, follow the premium charged by the lead (re)insurer.

(Re)insurers may not seek to guarantee for themselves terms as favorable as those which others subsequently achieve during the placement.

Při soupojištění se následující pojistitelé / zajišťitelé mohou, ale nemusí řídit pojistným účtovaným hlavním pojistitelem / zajišťitelem.

Pojistitelé / zajišťitelé se nesmějí snažit zaručit si stejně výhodné podmínky, jakých následně dosáhnou ostatní při umisťování.

SIGNED LINES / PODEPSANÉ PODÍLY:	WRITTEN LINES / UPSANÉ PODÍLY
Leading Insurer / Vedoucí pojistitel: Lloyd's Insurance Company S.A. 5363 reinsured by Lloyd's of London Syndicate 2786	100 %

We, **Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.**,

agree to the conditions of the proposed policy (contract of insurance) and add our signature hereunder.

In Prague, 10. 12. 2024

David Havlíček
Chairman of the Board of Directors

*Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.,
souhlasí s podmínkami navrhované pojistky (pojistné smlouvy) a připojuje níže svůj podpis.*

V Praze, 10. 12. 2024

*David Havlíček
předseda představenstva*

I